

# CORPORATION OF THE MUNICIPALITY OF WEST NIPISSING COUNCIL AND COMMITTEE OF THE WHOLE AGENDA

## January 16, 2024, 6:30 PM

				Pages				
L. O	PENIN	IG AND	LAND ACKNOWLEGEMENT					
	ECLAF	RATIONS OF PECUNIARY INTEREST						
B. Al	ADDENDUM & AGENDA							
3.	.1	Approv	ve the Addendum	5				
3.	.2	Adopt	the Agenda	7				
1. <u>D</u> I	ELEGA	ATIONS 8	& PETITIONS					
4.	.1		o Federation of Agriculture Cost of Community Goods Study - Ben Lefort and eine Beaudry	9				
. <u>c</u> c	омм	ITTEE O	F THE WHOLE					
5.	.1	Genera	al Government Committee					
	į	5.1.1	Integrity Commissioner Presentation of 2023 Annual report (P. Cassan)	26				
	į	5.1.2	ROMA Conference - Delegation Update					
	į	5.1.3	Bay Street Property Disposition - Update	28				
	į	5.1.4	Proposed Short Term Rental Accommodation By-Law	31				
	į	5.1.5	Road Closure Request - Jarbeau Street Extension	32				
5.	.2	Public	Works Committee					
	į	5.2.1	Petition Re: Levert Drive	34				
. <u>R</u> E	EGUL/	AR MEE	<u>FING</u>					
6.	.1	Conse	nt Agenda	40				
	(	5.1.1	Adopt Council - Committee of the whole minutes - December 19, 2023	42				
	(	5.1.2	Adopt By-Law No.: 2024-01 being a by-law for the assumption of Part of Levert Drive	49				
	(	5.1.3	Adopt By-Law No.: 2024-02 being a by-law for the assumption of part of Gauthier Road	53				
6.	.2	Plannii	ng					
6.	.3	Corres	pondence					
6.	.4	Unfinis	shed Business					
6.	.5	New B	usiness					
	(	6.5.1	Adopt By-Law No. 2024-03 - Sale of Land on Gauthier Road, Twp. Springer to Legault (Pt. 1, 36R-15168)	57				
	(	6.5.2	Adopt By-Law No. 2024-04 - Sale of Land on Gauthier Road, Twp. Springer to Schober (Pt. 2, 36R-15168)	61				

			Page 2 of 98
(	6.5.3	Adopt By-Law No. 2024-05 to amend Traffic and Parking By-law for 3 way stop at Levac and Cache	65
(	6.5.4	Adopt By-Law No. 2024-06 to set the interim tax rate for 2024	78
(	6.5.5	Adopt By-Law No. 2024-07 to authorize the borrowing of funds to meet municipal expenditures	82
(	6.5.6	Adopt resolution Re: Clean Fuels Fund Program (BDO zone)	85
(	6.5.7	Proclamation - Alzheimer's Awareness Month	87
NOTICE	OF MO	DTION	
ADDEN	DUM		
MAYOF	R'S REP	ORT AND ANNOUNCEMENTS	
9.1	Mayo	r's Report	
CLOSE	MEET	<u>ING</u>	92
10.1	Ado	ot Minutes of December 5, 2023	94
10.2	Matt	ters Relating to OPP Building	94
10.3	Back	to Open Session	
ADJOU	RNMEN	<u>іт</u>	
11.1	Ado	ot Confirmatory By-law No. 2024-08	94
11.2	Adjo	urn the meeting	97



# LA CORPORATION DE LA MUNICIPALITÉ DE NIPISSING OUEST RÉUNION DU CONSEIL ET COMITÉ PLÉNIER ORDRE DU JOUR

le 16 janvier 2024, 18 h 30

			Page					
OUV	ERTURE E	T RECONNAISSANCE DES TERRES						
DÉCL	ARATION	D'INTÉRÊTS PÉCUNIAIRES						
ADDI	ENDA et C	DRDRE DU JOUR						
3.1	Appro	Approbation de l'addenda						
3.2	Adopt	tion de l'ordre du jour						
DÉLÉ	GATIONS	et PÉTITIONS						
4.1		sur le coût des biens communautaires de la Fédération de l'agriculture de ario - Ben Lefort et Madeleine Beaudry						
СОМ	ITÉ PLÉNI	<u>IER</u>						
5.1	Comité de gouvrnement général							
	5.1.1	Commissaire à l'intégrité Présentation du rapport annuel 2023 (P. Cassan)	2					
	5.1.2	Mise a jour - ROMA						
	5.1.3	Mise a jour - chemin Bay	2					
	5.1.4	Location de courte durée - Proposée	3					
	5.1.5	Road Closure Request - Jarbeau Street Extension	3					
5.2	Comité des travaux publics							
	5.2.1	Pétition concernant Levert Drive	3					
RÉUN	NION RÉGULIÈRE							
6.1	Ordre	du jour par consentement	4					
	6.1.1	Adopter le procès-verbal du Conseil - Comité plénier - 19 décembre 2023	4					
	6.1.2	Adopter le règlement no 2024-01, qui est un règlement pour la prise en charge d'une partie de la promenade Levert	4:					
	6.1.3	Adopter le règlement no 2024-02, soit un arrêté pour la prise en charge d'une partie du chemin Gauthier	5:					
6.2	Planif	ication						
6.3	Corre	spondence						
6.4	Affair	es en marche						
6.5	Affaires nouvelles							
	6.5.1	Adopter le règlement no 2024-03 - Vente d'un terrain sur le chemin Gauthier, Twp. Springer à Legault (Pt. 1, 36R-15168)	5					
	6.5.2	Adopter le règlement no 2024-04 - Vente d'un terrain sur le chemin Gauthier, Twp. Springer à Schober (Pt. 2, 36R-15168)	6:					

				Page 4 of 98
		6.5.3	Adopter le règlement no 2024-05 visant à modifier le règlement sur la circulation et le stationnement pour un arrêt à trois voies à l'intersection de Levac et de Cache.	65
		6.5.4	Adopter le règlement no 2024-06 fixant le taux d'imposition provisoire pour 2024	78
		6.5.5	Adopter le Règlement no 2024-07 autorisant l'emprunt de fonds pour faire face aux dépenses municipales	82
		6.5.6	Adopter une résolution concernant le programme du Fonds pour les carburants propres (zone BDO)	85
		6.5.7	Proclamation - Mois de la sensibilisation à la maladie d'Alzheimer	87
7.	AVIS D	E MOTIO	ON	
8.	ADDEN	IDA		
9. RAPPORT DU MAIRE ET ANNONCES				
	9.1	Rappo	ort du maire	
10.	HUIS C	LOS		92
	10.1	Adop	otion du procès-verbal du 5 décembre 2023	94
	10.2	Ques	stions relatives au bâtiment de l'OPP	94
	10.3	Réou	verture de la réunion	
11.	AJOUR	NEMEN	<u>T</u>	
	11.1	Adop	oter le Règlement confirmatoire no. 2024-08	94
	11.2	Ajou	rner la réunion	97



Resolution #			
Title:	Approve the Addendum		
Date:	January 16, 2024		
• • • • • • • • • • • • • • • • • • •			
Moved by:			
Seconded by:			
BE IT RESOLVED TH adopted, as preser	<b>HAT</b> the Addendum for the meeting of Content of Conten	ouncil - Committee of the Who	le held on January 16, 2024 be
CARRIEI	D DEFEATED	DEFEATED	CARRIED WITH AMENDMENTS / REFERRED / DEFERRED / DELETED



Résolution #			
Titre:	Approbation de l'addend	la	
Date:	le 16 janvier 2024		
Proposé par:			
Appuyé par:			
IL EST RÉSOLU QUE l'adden présenté.	da pour la réunion du Conseil - Cor	mité plénier tenue le 16 ja	nvier, 2024 soit adopté, tel que
ADOPTÉ	REJETÉ	REJETÉ	ADOPTÉ AVEC MODIFICATIONS / REPORTÉ / RÉFÉRÉ / RETIRÉ



Resolution #								
Title:	Adopt the	Adopt the Agenda						
Date:	January 16	, 2024						
Moved by:								
Seconded by:								
BE IT RESOLVED adopted, as prese	_	or the Council - Committe	e of the Whole meeting held	d on January 16, 2024 be				
CARRI	ED	DEFEATED	DEFEATED	CARRIED WITH AMENDMENTS / REFERRED / DEFERRED / DELETED				



Résolution #						
Titre:	Adoption de l'ordre du jour					
Date:	le 16 janvier 2024					
Proposé par:						
Appuyé par:						
<b>IL EST RÉSOLU QUE</b> l'ordre du que présenté.	i jour pour la réunion du Conseil	- Comité plénier tenue le 1	6 janvier, 2024 soit adopté, tel			
ADOPTÉ	REJETÉ	REJETÉ	ADOPTÉ AVEC MODIFICATIONS / REPORTÉ / RÉFÉRÉ / RETIRÉ			

#### Name / Nom

Ben Lefort

#### **Email / Courriel**

stephanie.vanthof@ofa.on.ca

#### Phone / Téléphone

#### Subject / Sujet

Cost of Community Goods Study

#### Group or Persons being represented / Groupe ou personnes représentées

Ontario Federation of Agriculture

#### Requested presentation date / Date de présentation demandée

01/16/2024

#### Purpose of the delegation / Objet de la délégation

Cost of Community Services Study:

COCS studies are a "snap shots in time" of each land use's fiscal impact on a municipality in a particular year. Specifically, this "snap shot" exhibits the total revenues and expenses associated with each type of land use.

These studies entail establishing land use categories, collecting data on local revenue & expenditures, allocating R&E to each category and calculating R&E rations for each category. OFA completes the actual study in-house, with support from the township re. staff time and date collection.

#### Whv?

Municipalities are asked to provide a number of different services. Municipalities are only given one form of taxation that they can control, property taxes. One of OFA's priorities is our 'Producing Prosperity' campaign, driving Ontario's economy forward by distributing economic development more evenly through Ontario. This includes ensuring rural communities are adequately funded and with a COCS study, OFA can advocate for adequate funding for rural communities.

OFA, along with the local West Nipissing Sudbury East Federation, will be presenting info on how West Nipissing could potentially participate in an upcoming study.



# Ontario Federation of Agriculture

Overview of Cost of Community Services Methodology



# Cost of Community Services

- ✓ Cost of Community Service (COCS) studies were developed by the American Farmland Trust in the mid 1980's.
- ✓ COCS studies break a municipality's land base into several distinct categories and allocate all municipal revenues and expenditures to these land use categories
- ✓ Categories Include:
  - Residential
  - Commercial
  - ✓ Industrial
  - ✓ Farm
- ✓ COCS studies are very popular in the U.S but in Canada there have been only two completed COCS studies, one completed in Alberta and one in Ontario



# Cost of Community Services

- ✓ COCS studies are a "snap shots in time" of each land use's fiscal impact on a municipality in a particular year.
- ✓ COCS studies are very popular in the U.S but in Canada there have been only two completed COCS studies, one completed in Alberta and one in Ontario
- ✓ Specifically, this "snap shot" exhibits the total revenues and expenses associated with each type of land use.



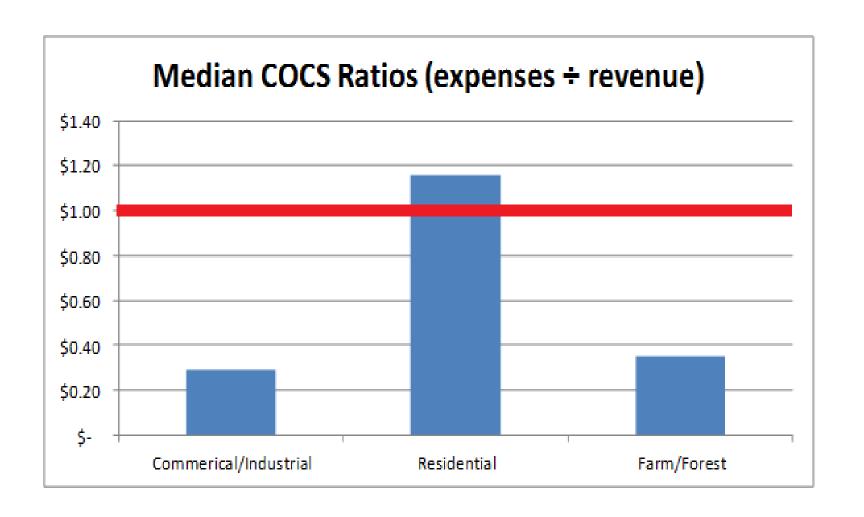
# Cost of Community Services

- ✓ COCS studies, generally have 4 steps:
- Define Land Use Categories: Residential, Farm/Forest and Commercial/Industrial.
- 2. Collect Data on Local Revenues and Expenditures: Financial/Budget information, year end reports from each municipal department etc...
- 3. Allocate Revenue and Expenditures to each Land Use: Based on the usage of each municipal service. Accomplished through analyzing municipal data and reports and correspondence with Municipal Staff
- 4. Calculate Revenue Expense Ratios for each Land Use:

Sum of Expenses
Sum of Revenues



# Median Results of the 151 COCS Studies





# Objectives in a COCS Study

# Two primary objectives

- 1. Gather Ontario specific data on fiscal impacts of different land uses on rural municipalities.
- 2. Identify which services the provincial government should play a larger role in funding



# Objective 1: Determining Fiscal Impacts of different land uses



# Step 1: Defining Land Use Categories

- ✓ <u>Residential</u>: All single and multifamily residences and apartment buildings, **including farmhouses**, residences attached to other kinds of businesses and rental units; all town owned property used for active recreation or social functions.
- ✓ Commercial/Industrial: All privately owned buildings and land associated with business purposes, the manufacturing of goods or the provision of services, excluding agricultural and forestry purposes.
- ✓ <u>Farm/Forest</u>: All privately owned land and buildings associated with farming and forestry; i.e., land classified under the farmland tax code (FT) and the managed forest tax code (TT).



# Step 2: Collect all Municipal Data

- ✓ Meetings/e-mail correspondence with municipal staff to discuss requirements for access to municipal data.
- ✓ Typically can be done through phone, zoom and email



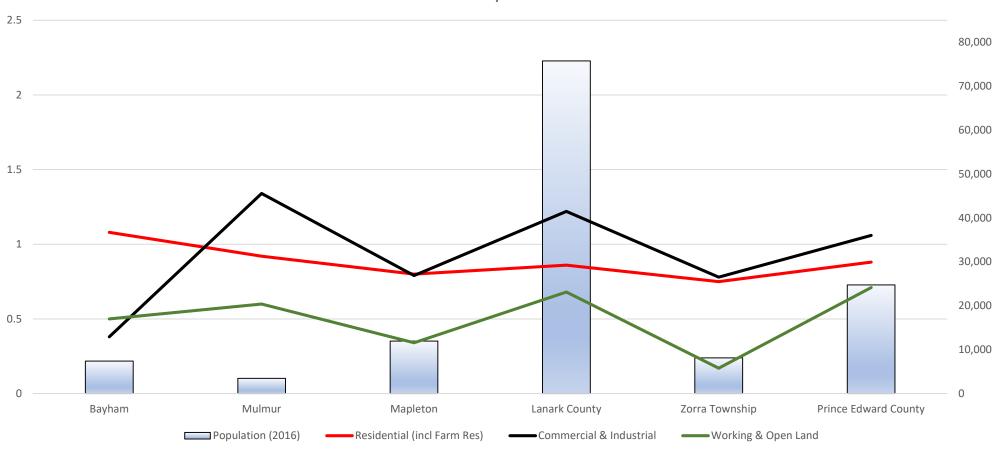
# Step 3: Allocate all Revenues and Expenditures

- ✓ The COCS Methodology calls for Allocations of revenues and expenditures to be allocated based on each land use's proportional demand for municipal services.
- ✓ For example, for allocating expenditures and revenues related to fire protection services, we asked the local fire chief to compile a list of all of the calls to service in that year and indicate whether the response was sent to a residential, farm/forest or commercial/industrial land use.
- ✓If there were 100 calls for service in the year and 85 went to residential, 5 to farm and forest, and 10 to commercial/industrial, then the allocation for fire expenditures and revenues would be 85% to residential, 5% to farm/forest and 10% to commercial/industrial.



# Step 4: Calculate all Expense/Revenue Ratios

#### Cost of Community Studies in Ontario





# Objective 2: Identify which services the provincial government should play a larger role



# People vs property services

- ✓ Municipalities are asked to deliver a wide range of services
- ✓ Many of which are services to people, rather than services to property
- Examples include health, social, housing and recreational services
- ✓ To fund these people services, municipalities rely on property taxes
- ✓ Municipalities do not even have full control of property taxes as a portion of every property tax bill goes to education (another people service)



# Making the case for municipal funding

- ✓OFA has been lobbying the province for years to return funding to the OMPF & Provide rural municipalities with additional funding for roads & Bridges
- ✓ If the province were to upload/fully-fund people services, Municipalities in West Nipissing would be able to allocate more of their property tax dollars to infrastructure
- ✓A COCS study in West Nipissing can highlight the fiscal strain our rural and northern municipalities are under



# **Municipal Commitment**

- ✓ To complete a COCS report in West Nipissing would require a municipal commitment of staff time and sharing of department reports with the researcher
- ✓ The researcher would need to interview department heads to gain better clarity on how the costs of certain projects should be allocated.
- ✓ If documents are shared electronically, some of the follow up could be done via e-mail and phone to reduce the burden on municipal staff



# Thank You

Questions?

Page 26 of 98

LAW FIRM LLP

390 Bay Street, Suite 500
Sault Ste. Marie, Ontario
Canada P6A 1X2

www.wishartlaw.com

Tel. 705.949.6700 Fax 705.949.2465

December 19, 2023

MAYOR ROCHON AND COUNCIL MUNICIPALITY OF WEST NIPISSING 225 HOLDITCH STREET, SUITE 101 STURGEON FALLS, ON P2B 1T1

Dear Mayor Rochon and Council:

Re: Integrity Commissioner's Year End Report for 2023 Our File No. 18271-16

I am writing to provide you with my year-end report as Integrity Commissioner for West Nipissing.

I certainly thank Council and Staff for appointing me to this position. I have had a number of excellent interactions with municipal council and I'm very pleased with the way that this term of council is proceeding as it relates to council's attention to their obligation under the *Municipal Conflict of Interest Act* and the Code of Conduct.

This year I received only one complaint of a breach of the Code of Conduct by a member of council. The complaint was made by a ratepayer who remained anonymous. The complaint was substantiated and was resolved on the basis that I recommended and conducted training for council to understand their obligations under the Code of Conduct.

I have had no complaints of breaches of the *Municipal Conflict of Interest Act* which I am particularly pleased about as this statute has an exceptionally costly enforcement process and creates significant financial risk for a councillor who is found to have breached the *Act*.

What I am most pleased to report, is that this year I had 10 requests for advice from members of council with respect to their ethical obligations. Many of those requests were able to be answered the same day or the following day with a few being somewhat more complex.

Requests for advice demonstrate that council is actively working to comply with the *Municipal Conflict of Interest Act* and the Code of Conduct and is being proactive and preventative with respect to issues that could otherwise result in complaints and investigations. This demonstrates prudent leadership.

I would urge council to review the conflict-of-interest card that I provided and to continue to seek advice if there are any questions about the *Act* or its application.

excellent solutions.

390 Bay Street, Suite 500 Sault Ste. Marie, Ontario Canada P6A 1X2 Tel. 705.949.6700 Fax 705.949.2465

www.wishartlaw.com

I certainly wish all member of council an excellent holiday season and look forward to working with you in 2024.

Yours very truly, WISHART LAW FIRM LLP

J. PAUL R. CASSAN

Telephone Ext.: 230

Email: pcassan@wishartlaw.com

Assistant: Brittany Vallee Telephone Ext.: 251

Email: bvallee@wishartlaw.com

JPRC: by

# **MEMORANDUM**

TO: Jay Barbeau, CAO

FROM: Melanie Ducharme

**DATE:** January 9, 2024

RE: Purchase of Municipally owned lands adjacent to 97 Bay Street, Sturgeon Falls

In September, 2023, Council considered an offer to purchase from the then owner of 97 Bay Street for municipally owned abutting lands east of 97 Bay St.. At the time, Council directed staff to canvass the neighbouring property at 99 Bay Street as to whether they would have an interest or objection to the Municipality disposing of the property.

Since that time, 97 Bay Street has been sold to the same owner as 99 Bay Street (different corporate owners with the same principal) who is requesting to purchase the lands formerly considered.

Accordingly, I am seeking Council's direction to move forward with the process to obtain an Opinion of Value for the property and move forward with the process of disposition of the lands.



Part Pine Street,
Part Spring Street,
Part Lot 6, E/S Pine Street
All as shown on Registered Plan 14
Town of Sturgeon Falls





www.westnipissingouest.ca



# STEWART & BAIN

## PROFESSIONAL CORPORATION

Barristers, Solicitors and Notaries

Andrea M. Bain, B.Sc., B.Ed., LL.B.

David T. Stewart, B.A. LL.B.

38 Queen Street, Sturgeon Falls, ON P2B 2C6

Tel.: (705) 753-3000

Fax: (705) 753-3968

email: andrea@stewartlaw.ca

December 19, 2023

**DELIVERED** 

The Corporation of the Municipality of West Nipissing 225 Holditch Street Sturgeon Falls, Ontario P2B 1S1

Attention:

Melanie Ducharme

Dear Madam:

re: Proposed purchase of land

I wish to advise that I act on behalf of Pierre Lanteigne as well as a number of his corporations. My client wished to purchase lands that are owned by the Municipality. The lands are legally described as follows:

- 1. PIN 49078-0225 PINE AV PL 14 SPRINGER BTN C132 & BAY ST; WEST NIPISSING ; DISTRICT OF NIPISSING
- 2. PIN 49078-0340 SPRING ST PL 14 SPRINGER BTN PINE AV & 36R5993; WEST NIPISSING; DISTRICT OF NIPISSING
- 3. PIN 49078-0300 LT 6 E/S PINE ST PL 14 SPRINGER; WEST NIPISSING ; DISTRICT OF NIPISSING

Please advise.

Yours very truly,

Stewart & Bain Professional Corporation

Andrea M. Bain

AMB/jc

# **MEMORANDUM**

**TO:** Jean-Pierre (Jay) Barbeau, CAO

FROM: Melanie Ducharme, Municipal Clerk/Planner

**DATE:** January 11, 2024

RE: Short Term Rental Accommodation By-Law – Information Update

At the meeting of December 5, 2023, a number of excellent points not already considered were raised in relation to the proposed Short-Term Rental Accommodation By-Law. Since that time, members of staff including the Chief Building Official, By-Law Officer, Fire Chief, have met to discuss the issues raised and have looked at a variety of options to achieve Council's objectives of creating a by-law that balances the needs of the community for accommodations while keeping in mind that the use and enjoyment of full time resident's personal property is tantamount.

With a view of bringing the by-law to finality in the near future, it has been suggested that Council strike an ad hoc committee consisting of a few members of Council and key staff members to "hash out" the final details prior to bringing it back to Council in what is hoped to be final form for consideration in February.

Joie de vivre



www.westnipissingouest.ca

# SCHEDULE "B" OF BY-LAW 2019/24

		AGENDA IT	EM REC	QUEST FO	DRM	
West Nipissing Ouest PLEASE PRINT CLEARLY:						
Requested Council Meeting Date: January 16, 2024 or February 6, 2024						
Name of Requestor:	Kaitlynn Nic				Date subi Januar	mitted: y 8, 2024
Address:	Full mailing address: Address:					
Phone:	Ноте:		Business / Cell:		Fax:	
E-Mail:	knicol@mu	nicipality.westnipis	sing.on.ca		,	
Requested Agenda Item/Su	bject: Roa	d closure request				
Additional details / backgrou	und informati			ments attached s	oparatoly	
	ation; which may	tion to support this ite to be required to make	m. This will as an informed de	sist staff in conduc cision in the best in	ting any research terest of the mu	nicipality.
it as a shortcut, but it is not a mainly because of excessive likely be more individuals usin safety hazards due to speedi	The extension of Jarbeau Street was created as an emergency access/exit for residents during the flood in 1979. Some use it as a shortcut, but it is not a maintained road. Many residents have expressed concern over the access remaining open, mainly because of excessive speed while individuals are at the outdoor rink. With the outdoor rink completion, there will likely be more individuals using the rink, so residents have requested closure of this extension to prevent any potential safety hazards due to speeding. Closure could include the installation of a gate or concrete barriers to leave the option for access should there be a need for it in the future.					
ADMINISTRATIVE APPL						
accommodate	requests howeve	o the CAO or designate er the complexity of su e requestor will be not	ibject may requ			ll be made to her date other than the
Signature of CAO or designate:				Date:		
MUNICIPAL OFFICE US	E					
		the Clerk's office no la red, subject to CAO ap			ay preceding the	Council Meeting at
Date Received:			F	Received from:		
Meeting Date Requested:			Mode o	of Notification:	☐ in person☐ by e-mail	☐ by telephone ☐ other:
Processing of request:	☐ Informatio	•		☐ Discussion/Ac☐ Closed Session		
APPROVED FOR AGEN	DA:					
Scheduled for (date):					☐ Regular me☐ Committee	eting of Whole meeting
Requestor Notification:	The above re	equestor	v	was notified on		(date)
Action Taken:						
Notes / Comments:						



# **MEMORANDUM**

**TO:** Jay Barbeau, CAO

**FROM:** Elizabeth Henning P. Eng, Director of Infrastructure

DATE: January 9, 2024

**RE:** Petition requesting guide rails on Levert drive

A petition was submitted to the Municipality requesting that guide rails be installed on Levert Drive where a culvert was replaced. The location of the culvert on Levert Drive is approximately 1.0km east of Sabourin Road.

At this location Levert Drive is in close proximity to the Sturgeon River for approximately 300m. When the culvert was replaced in 2022 small trees along the side of the road were removed making the water hazard more visible to drivers. Replacement of the culvert did not change the configuration of the road; this portion of the road is currently posted at 50km/hr and the average traffic count is less than 50 vehicles per day.

While the close proximity to the water does meet the warrants for guide rail installation. There is no known history of incidents in this area. Guide Rail installation at this location would cost approximately \$300,000. There are many other locations throughout West Nipissing with similar unprotected hazards.

The Director of Infrastructure does not recommend guide rail installation at this location given the low traffic volumes, low rate of speed and lack of collision history.

Regards,

Elizabeth Henning, P. Eng Director of Infrastructure



Joie de vivre

www.westnipissingouest.ca

#### **Municipatily of West Nipissing- road maintenance**

#### November 24,2022

This is a request (petition) for guard rails to be installed as soon as possible where the culvert was changed on Levert drive as it's very dangerous as there is nothing for security from fallen into the river should anyone slides off the road. It is dangerous for residents and school bus and other traffic going by. this is situated between 180 to 112 Levert drive south and 155 to 113 north

11 2	
H. Bagin	dangeroug
J. Loglondo	pangapous
Gen May enson	Need ASAP
(avolo Levesque	SCARY
Life Kannich	Very dangerous
O+D	TRICKY SOME TIMES
Pat BEOIN	FR deadly
Ray Bennas	danger ous
100	very dangerous
A Beaulieu	agree dangerous
Modueneto	Hangerelin
nick Begin	agreed dangerous
Guillia.	dangerous
Chiole Lorter	Scory Dangerous
Thruse Begin	long overdue
anabell Michael	Very Dangereus
Michael Seigns	vous pangruis
Musking aux vell	Dungerous, eggec. Olly
Benjamin lalonte.	an summer consent one
Marc Renaud	Very dangerous
Siero Jonna	cra2411

## **Municipatily of West Nipissing- road maintenance**

#### November 24,2022

This is a request (petition) for guard rails to be installed as soon as possible where the culvert was changed on Levert drive as it's very dangerous as there is nothing for security from fallen into the river should anyone slides off the road. It is dangerous for residents and school bus and other traffic going by. this is situated between 180 to 112 Levert drive south and 155 to 113 north

signatures	phone # or address	comments
Sanders		
DEBBIE BURT,		
Jean Morel		
Denis Deschotelets		
Deborar & Bronly		
Iom Ovarren		
Ray Commanda		
Sylvie Herard.		
Conne Renaud		
Ken Renaud		
Kevin Which		
Kaen Ming		
Suele Vallancow		
mikalo Bagin		5
Ross Mcleod		
Contance Castilloux		really dangerous,
ROSSPILLOSCI		Dangerous Covers 10
anto And the		1 e l'uere nat allous
Kichard Latond		for Bles delow End of Road
Gerard Miros		
Laure Miron		extremement dangereux
Renée Bégin		Very Hazardons/water each side
lan laktrea	×.	hazzard

# **Municipatily of West Nipissing- road maintenance**

## November 24,2022

This is a request (petition) for guard rails to be installed as soon as possible where the culvert was changed on Levert drive as it's very dangerous as there is nothing for security from fallen into the river should anyone slides off the road. It is dangerous for residents and school bus and other traffic going by. this is situated between 180 to 112 Levert drive south and 155 to 113 north

signatures	phone # or address	comments
pull Neces		ABOUT TIME over don.
		over don.
A, m		
RidorDenort		
		8
	14	s.11
		\$ 05 m
	*	
	in the second se	è
-		
		3

# **Municipatily of West Nipissing- road maintenance**

## November 24,2022

This is a request (petition) for guard rails to be installed as soon as possible where the culvert was changed on Levert drive as it's very dangerous as there is nothing for security from fallen into the river should anyone slides off the road. It is dangerous for residents and school bus and other traffic going by. this is situated between 180 to 112 Levert drive south and 155 to 113 north

	signatures	phone # or address	comments	
	Sensi Culle		urgent I dangerous	
	Suffered,	4	Very dangerous	
	Mant C. Boushes		30, 300	
	Loyia Sullvan	_	refety issues	
	Un Polsky		SPEETY	
	The Polsky	-	SAFETY	
/	Sogn Vachen		SAFETY	4
	Chantale Vadnon		Urgent/bus driving	
	There Multons	_	dangerous/satoly	
	Al Man	-	safety concerns!	
/	ailles Milleno	-	COMEN STACE	
	Bolish Fell		SAFETY HAZALD	
	C Dobutas	-	prevent an acident	
	Olyha Trepanier	-	prevent a fatality	
	Defy Mines	-	Saffey )	
	ALL A	-	ENET	
	Varlene Carpo	-	Salety	
	Culu Tarabu	-	Safaty 0	
	Jack three	-	SAFATA	
	Det Costo	-	UNGENT	10
	ness Diain	-	IT is Killing ove Ki	PS
1	He Bagres	-	CACIONI	
	depla 11		SAFETY	
			/	420

# **Municipatily of West Nipissing- road maintenance**

# November 24,2022

This is a request (petition) for guard rails to be installed as soon as possible where the culvert was changed on Levert drive as it's very dangerous as there is nothing for security from fallen into the river should anyone slides off the road. It is dangerous for residents and school bus and other traffic going by. this is situated between 180 to 112 Levert drive south and 155 to 113 north

signatures /	phone # or address	comments
Derry Warren		VERY DANGEROUS
ROCA MICAND		11
Donestogney		
Rent Down		dangerens
Du Just		8
Hair		Dancierous
	,	



Resolution #			
Title:	Consent Agenda		
Date:	January 16, 2024		
Moved by:			
Seconded by:			
<b>BE IT RESOLVED</b> that as presented.	at the Consent Agenda for the Council-Co	mmittee of Whole meeting o	of January 16, 2024, be approved,
CARRIED	DEFEATED	DEFEATED	CARRIED WITH AMENDMENTS / REFERRED /



Résolution #				
Titre:	Ordre du jour par consentement			
Date:	le 16 janvier 2024	le 16 janvier 2024		
Proposé par:				
Appuyé par:		<del></del>		
-	l'ordre du jour du consentemer approuvé, tel que présenté.	nt pour la réunion du	Conseil - Comité plénier du	
ADOPTÉ	REJETÉ	REJETÉ	ADOPTÉ AVEC MODIFICATIONS / REPORTÉ / RÉFÉRÉ / RETIRÉ	



Resolution #			
Title:	Adopt Council - Committee of the wh	nole minutes - December 1	9, 2023
Date:	January 16, 2024		
Moved by:		<del></del>	
Seconded by:			
BE IT RESOLVED THA adopted, as present	<b>AT</b> the minutes of the Council - Committee ted.	e of the Whole meeting hel	d on December 19, 2023 be
CARRIED	DEFEATED	DEFEATED	CARRIED WITH AMENDMENTS / REFERRED /
			DEFERRED / DELETED



Résolution #					
Titre:	Adopter le procès-verba	Adopter le procès-verbal du Conseil - Comité plénier - 19 décembre 2023			
Date:	le 16 janvier 2024				
Proposé par:					
Appuyé par:					
<b>IL EST RÉSOLU</b> que le tel que présenté.	procès-verbal du Conseil –	Comité plénier du 19 d	lécembre 2023 soit adopté,		
ADOPTÉ	REJETÉ	REJETÉ	ADOPTÉ AVEC MODIFICATIONS / REPORTÉ / RÉFÉRÉ / RETIRÉ		



# CORPORATION OF THE MUNICIPALITY OF WEST NIPISSING MINUTES OF THE COUNCIL MEETING

#### December 19, 2023, 6:30 PM

Members Present: Councillor Daniel Gagné

Councillor Kaitlynn Nicol Councillor Fern Pellerin

Councillor Jamie Restoule

Councillor Kris Rivard
Councillor Roch St. Louis

Councillor Anne Tessier

Mayor Kathleen Thorne-Rochon

Members Absent: Councillor Jérôme Courchesne

#### 1. OPENING AND LAND ACKNOWLEGEMENT

### 2. DECLARATIONS OF PECUNIARY INTEREST

#### 3. ADDENDUM & AGENDA

### 3.1 Adopt the Agenda

Resolution # 2023-293

Moved by: Councillor Jamie Restoule Seconded by: Councillor Anne Tessier

**BE IT RESOLVED THAT** the Agenda for the Council - Committee of the Whole meeting held on December 19, 2023 be adopted, as presented.

**CARRIED** 

#### 4. DELEGATIONS & PETITIONS

### 4.1 Petition for guard rails to be installed - Levert Drive (Mr. & Mrs. Begin)

Council received the Petition for Guard Rails on chemin Levert. The matter will be discussed at the next meeting of Council in January.

### 5. COMMITTEE OF THE WHOLE

### **5.1** Economic Development Committee

#### 1. BDO Zone Project Update

The Director of Community Services and Economic Development updated Council on the recent meeting of the West Nipissing Economic Development Advisory Committee at which the committee discussed the BDO Zone designation. The committee has elected not to proceed with the designation at this time and if pursued in the future, would be potentially pursued on a more regional approach where other communities could benefit as well as West Nipissing. Council concurred with the Committee's recommendation.

#### 5.2 Public Works Committee

#### 1. 3-way Stop at Levac and Cache Street

The Director of Infrastructure provided information regarding the proposed installation of a 3 way stop at the Cache Street and Levac Road. Council concurred with the Director's recommendation and the required amendment to the Traffic and Parking By-Law will be brought to the next meeting of Council for adoption.

#### 2. Streetlight petition - St. Joseph Road

Council considered a petition to install street lights on St. Joseph Road and the Director of Infrastructure's recommendation that the location did not meet the criteria set out in the Street Light policy for street lighting. Council concurred with the Director's recommendation. It was also suggested that perhaps the policy could be updated at some time in the future.

#### 5.3 Social Services and Health Committee

#### 1. Extreme Cold Weather Plan

Council discussed an Extreme Cold Weather Plan for West Nipissing. The Plan works like most emergency type plans in that should there be an extended period of extreme cold weather that the Plan would come into effect. The Municipality will continue to work with other stakeholders to identify target groups address the items in the plan and also those outside the plan. A question was raised as to the temperature threshold in the policy to which the CAO advised that lowering the threshold could potentially increase the frequency of need to respond however information concerning the frequency of such o. Questions were also raised with regard to training of staff in the emergency locations to which the CAO indicated that the staffing and training of the facilities will be fleshed out as the roll-out of the plan progresses.

#### 6. REGULAR MEETING

#### 6.1 Consent Agenda

Resolution # 2023-294

Moved by: Councillor Roch St. Louis Seconded by: Councillor Jamie Restoule

**BE IT RESOLVED** that the Consent Agenda for the Council-Committee of Whole meeting of December 19, 2023, be approved, as presented.

**CARRIED** 

#### 1. Adopt Minutes of Council Budget Meeting - November 30, 2023

Resolution # 2023-294A

Moved by: Councillor Roch St. Louis Seconded by: Councillor Jamie Restoule

**BE IT RESOLVED THAT** the minutes of the Council Budget meeting held on November 30th, 2023 be adopted, as presented.

**CARRIED** 

2. Adopt Minutes of Council - Committee of the Whole Meeting - December 5, 2023

Resolution # 2023-294B

Moved by: Councillor Roch St. Louis Seconded by: Councillor Jamie Restoule

**BE IT RESOLVED THAT** the minutes of the Council - Committee of the Whole meeting held on December 5th, 2023 be adopted, as presented.

**CARRIED** 

3. Receive Minutes of The West Nipissing Public Library Board - June 8th, September 14th and October 12th, 2023

Resolution # 2023-294C

Moved by: Councillor Roch St. Louis Seconded by: Councillor Jamie Restoule

**BE IT RESOLVED** that the Minutes of the West Nipissing Public Library Board Meeting held on June 8, September 14 and October 8, 2023, be received.

**CARRIED** 

4. <u>Adopt Minutes of the West Nipissing Economic Development Advisory Committee - September 21, 2023</u>

Resolution # 2023-294D

Moved by: Councillor Roch St. Louis Seconded by: Councillor Jamie Restoule

**BE IT RESOLVED THAT** the minutes of the West Nipissing Economic Development Advisory Committee meeting held on September 21, 2023 be adopted, as presented.

**CARRIED** 

### 6.2 Correspondence

- 1. <u>Intimate Partner Violence and Public Health Action</u>
- 6.3 Unfinished Business
- 6.4 New Business
  - 1. Adopt resolution for CCL donation

Resolution # 2023-295

Moved by: Councillor Jamie Restoule Seconded by: Councillor Anne Tessier

**WHEREAS** the Municipality of West Nipissing received a request from the Centre Communautaire de Lavigne (CCL) Board of Directors seeking financial support for the completion of a safety fence at the Lavigne Multi-Use Park and Playground;

**BE IT RESOLVED THAT** Council for the Municipality of West Nipissing hereby supports the Centre Communautaire de Lavigne (CCL) Board of Directors for their proposed safety fence and allocates the sum of \$25,000 to help complete the safety fence.

**CARRIED** 

2. Adopt By-Law No. 2023-101 being an Actual Cost By-Law for the Paquette Drain

Resolution # 2023-296

Moved by: Councillor Roch St. Louis Seconded by: Councillor Anne Tessier

**BE IT RESOLVED THAT** By-law 2023-101, being an Actual Cost By-law to amend By-law 2020/05 for the PAQUETTE DRAIN F in the Municipality of West Nipissing shall come into force and take effect on the date it is passed.

**CARRIED** 

3. Adopt By-Law No. 2023-102 being an Actual Cost By-Law for the Poitras Drain

Resolution # 2023-297

Moved by: Councillor Anne Tessier Seconded by: Councillor Jamie Restoule

**BE IT RESOLVED THAT** By-law 2023-102, being an Actual Cost By-law to amend By-law 2023/67 for the POITRAS DRAIN 1972 (Delorme Minor Improvement Project) in the Municipality of West Nipissing shall come into force and take effect on the date it is passed.

**CARRIED** 

- 7. NOTICE OF MOTION
- 8. ADDENDUM
- 9. MAYOR'S REPORT AND ANNOUNCEMENTS
  - 9.1 Mayor's Report
- 10. CLOSED MEETING
- 11. ADJOURNMENT
  - 11.1 Adopt Confirmatory By-law

Resolution # 2023-298

Moved by: Councillor Jamie Restoule Seconded by: Councillor Roch St. Louis

**BE IT RESOLVED THAT** By-Law No. 2023-103, being a By-law of the Municipality of West Nipissing to confirm the proceedings of Council at its Council - Committee of the Whole held on December 19, 2023 shall come into force and take effect on the date it is passed.

**CARRIED** 

# 11.2 Adjourn the meeting

Resolution # 2023-299

Moved by: Councillor Roch St. Louis Seconded by: Councillor Jamie Restoule

**BE IT RESOLVED THAT** the meeting of Council - Committee of the Whole held on December 19, 2023 be adjourned.

**CARRIED** 



Resolution #					
Title:	Adopt By-Law N	Adopt By-Law No.: 2024-01 being a by-law for the assumption of Part of Levert Drive			
Date:	January 16, 2024	January 16, 2024			
Moved by:					
Seconded by:					
shall come into for PT OF LOT 1, COM BEING PART 2, 36 GEOGRAPHIC TO MUNICIPALITY OF DISTRICT OF NIP!	orce and take effect on t N. 3 GR-15060 WNSHIP OF SPRINGER, F WEST NIPISSING, SSING.	the date it is passed.		s for public highway purposes,	
CARRII	ED	DEFEATED	DEFEATED	CARRIED WITH AMENDMENTS / REFERRED / DEFERRED / DELETED	



Résolution #				
Titre:		Adopter le règlement no 2024-01, qui est un règlement pour la prise en charge partie de la promenade Levert		
Date:	le 16 janvier 2024			
Proposé par:				
Appuyé par:				
voies publiques, entre en v PT DU LOT 1, CON. 3 ÉTANT LA PARTIE 2, 36R-1: CANTON GÉOGRAPHIQUE MUNICIPALITÉ DE NIPISSIN DISTRICT DE NIPISSING.	DE SPRINGER,	uelle il est adopté.		
ADOPTÉ	REJETÉ	REJETÉ	ADOPTÉ AVEC MODIFICATIONS / REPORTÉ RÉFÉRÉ / RETIRÉ	



### THE CORPORATION OF THE MUNICIPALITY OF WEST NIPISSING

## **BY-LAW 2024/01**

# BEING A BY-LAW TO ACCEPT, ASSUME AND DEDICATE LANDS FOR PUBLIC HIGHWAY PURPOSES – LEVERT DR, STURGEON FALLS ON

**WHEREAS** Section 31 (2) of the *Municipal Act 2001, S.O. 2001, c.25*, as amended, requires a municipality by bylaw to establish a highway for public use.

AND WHEREAS Section 44 does not apply to the highways until the municipality has passed the by-law;

**AND WHEREAS** it is deemed prudent to accept and assume the lands described herewith and to dedicate the same for highway purposes;

# NOW THEREFORE THE COUNCIL OF THE CORPORATION OF THE MUNICIPALITY OF WEST NIPISSING ENACTS AS FOLLOWS:

 That part of the lands described in Transfers of Land to the Corporation of the Municipality of West Nipissing as listed below, be accepted and the said lands be assumed and dedicated as part(s) of the public highway(s).

PT OF LOT 1, CON. 3
BEING PART 2, 36R-15060
GEOGRAPHIC TOWNSHIP OF SPRINGER,
MUNICIPALITY OF WEST NIPISSING,
DISTRICT OF NIPISSING.

Being parts of the travelled roads known as chemin Levert Drive, Sturgeon Falls, Ontario.

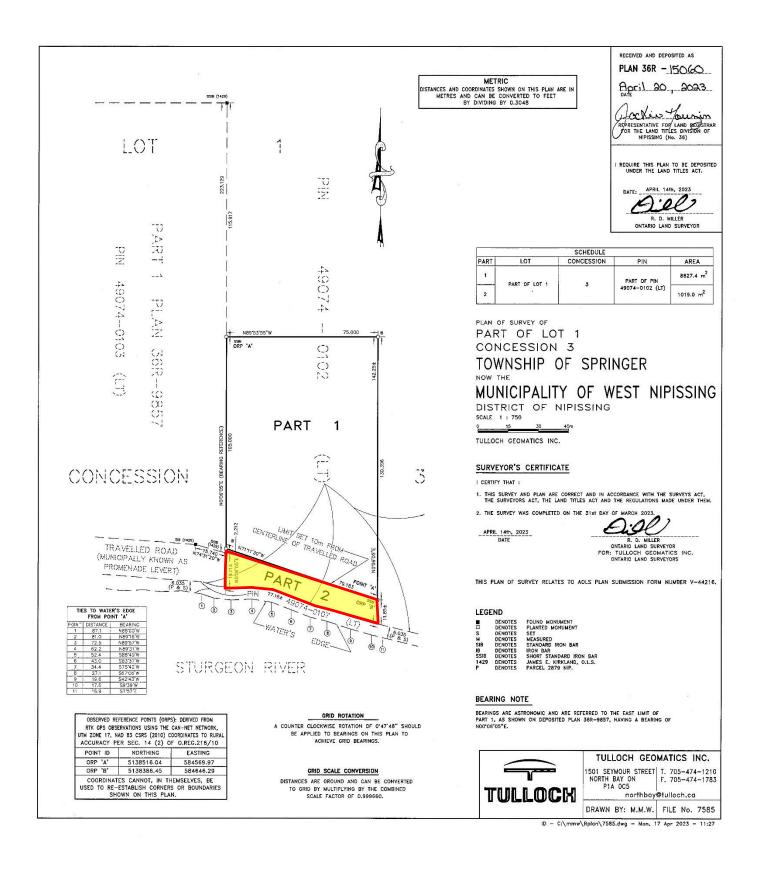
ENACTED AND PASSED THIS 16<sup>th</sup> DAY OF JANUARY, 2024 AS WITNESSED BY THE SEAL OF THE CORPORATION AND THE HANDS OF ITS PROPER OFFICERS.

KATHLEEN THORNE-ROCHON,	
MAYOR	
MELANIE DUCHARME,	
CLERK	



#### THE CORPORATION OF THE MUNICIPALITY OF WEST NIPISSING

# **SKETCH FOR BY-LAW 2024/01**





Resolution #				
Title:	part of Gauthier Road			
Date:	January 16	January 16, 2024		
Moved by:				
Seconded by:				
shall come into for PART OF LOT 13, BEING PART 3, 36 GEOGRAPHIC TO MUNICIPALITY OF DISTRICT OF NIPIS	orce and take effect CON. 2 GR-15168 WNSHIP OF SPRING F WEST NIPISSING, SSING.	et on the date it is passed.	ot, assume and dedicate land	ds for public highway purposes,
CARRII	ED	DEFEATED	DEFEATED	CARRIED WITH AMENDMENTS / REFERRED /



Résolution #				
Titre:	Adopter le règlement no 2 du chemin Gauthier	Adopter le règlement no 2024-02, soit un arrêté pour la prise en charge d'une partie du chemin Gauthier		
Date:	le 16 janvier 2024			
Proposé par:				
Appuyé par:				
fins de voies publiques, ent PARTIE DU LOT 13, CON. 2 ÉTANT LA PARTIE 3, 36R-15 CANTON GÉOGRAPHIQUE I MUNICIPALITÉ DE NIPISSIN DISTRICT DE NIPISSING.	DE SPRINGER,	ion.		
ADOPTÉ	REJETÉ	REJETÉ	ADOPTÉ AVEC MODIFICATIONS / REPORTÉ RÉFÉRÉ / RETIRÉ	



### THE CORPORATION OF THE MUNICIPALITY OF WEST NIPISSING

## **BY-LAW 2024/02**

# BEING A BY-LAW TO ACCEPT, ASSUME AND DEDICATE LANDS FOR PUBLIC HIGHWAY PURPOSES – GAUTHIER RD, TWP. OF SPRINGER

**WHEREAS** Section 31 (2) of the *Municipal Act 2001, S.O. 2001, c.25*, as amended, requires a municipality by bylaw to establish a highway for public use.

AND WHEREAS Section 44 does not apply to the highways until the municipality has passed the by-law;

**AND WHEREAS** it is deemed prudent to accept and assume the lands described herewith and to dedicate the same for highway purposes;

# NOW THEREFORE THE COUNCIL OF THE CORPORATION OF THE MUNICIPALITY OF WEST NIPISSING ENACTS AS FOLLOWS:

 That part of the lands described in Transfers of Land to the Corporation of the Municipality of West Nipissing as listed below, be accepted and the said lands be assumed and dedicated as part(s) of the public highway(s).

PART OF LOT 13, CON. 2
BEING PART 3, 36R-15168
GEOGRAPHIC TOWNSHIP OF SPRINGER,
MUNICIPALITY OF WEST NIPISSING,
DISTRICT OF NIPISSING.

Being parts of the travelled roads known as chemin Gauthier Road, Township of Springer.

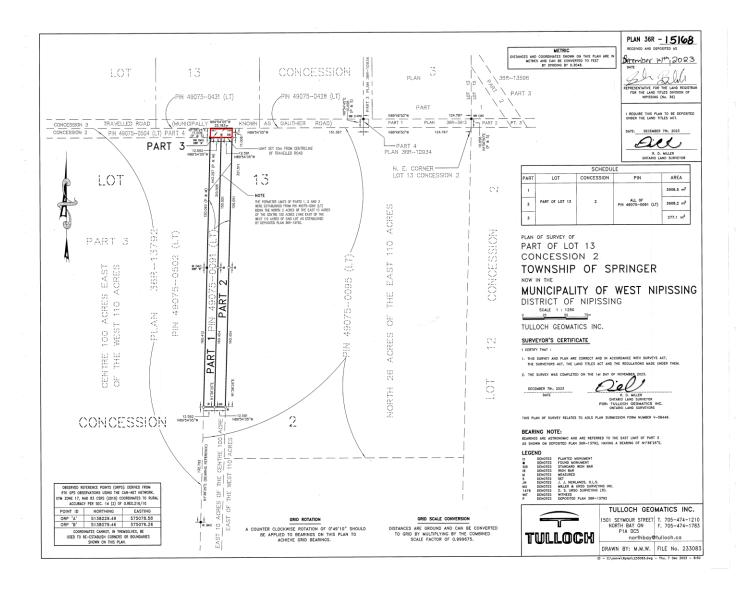
ENACTED AND PASSED THIS  $16^{th}$  DAY OF JANUARY, 2024 AS WITNESSED BY THE SEAL OF THE CORPORATION AND THE HANDS OF ITS PROPER OFFICERS.

VATULEEN THORNE DOCUM	
KATHLEEN THORNE-ROCHON,	
MAYOR	
MELANIE DUCHARME,	
CLERK	



### THE CORPORATION OF THE MUNICIPALITY OF WEST NIPISSING

# SKETCH FOR BY-LAW 2024/02





Resolution #			
Title:	Adopt By-Law No. 2024-03 - Sale of L 15168)	and on Gauthier Road, Tw	p. Springer to Legault (Pt. 1, 36R-
Date:	January 16, 2024		
Moved by:			
Seconded by:			
	HAT By-Law No. 2024/03, being a By-law of rt 1, 36R-15168) shall come into force and t		, -
CARRIEI	D DEFEATED	DEFEATED	CARRIED WITH AMENDMENTS / REFERRED / DEFERRED / DELETED



Résolution #			
Titre:	Adopter le règlement no Springer à Legault (Pt. 1,		ain sur le chemin Gauthier, Twp.
Date:	le 16 janvier 2024		
Proposé par:			
Appuyé par:			
	<b>2024/03</b> , étant un arrêté de la 1, 36R-15168), entre en vigueu		Duest pour céder certains terrains I.
ADOPTÉ	REJETÉ	REJETÉ	ADOPTÉ AVEC MODIFICATIONS / REPORTÉ / RÉFÉRÉ / RETIRÉ



### THE CORPORATION OF THE MUNICIPALITY OF WEST NIPISSING

## BY-LAW 2024/03

# BEING A BY-LAW TO AUTHORIZE THE SALE OF LAND BEING PART LOT 13, CONCESSION 2, BEING PART 1, 36R-15168, TOWNSHIP OF SPRINGER MUNICIPALITY OF WEST NIPISSING DISTRICT OF NIPISSING

**WHEREAS** the Municipality of West Nipissing has entered into an Agreement of Purchase and sale for the disposition of the following lands:

The West Half of PIN no. 49075-0091 Being Part Lot 13, Concession 2 Part 1, Plan 36R-15168 Municipality of West Nipissing District of Nipissing

**NOW THEREFORE** the Corporation of the Municipality of West Nipissing hereby enacts as follows:

1. That the Mayor and the Clerk be authorized on behalf of the Corporation of the Municipality of West Nipissing to transfer the following lands:

Part Lot 13, Concession 2
Part 1, Plan 36R-15168
Municipality of West Nipissing
District of Nipissing

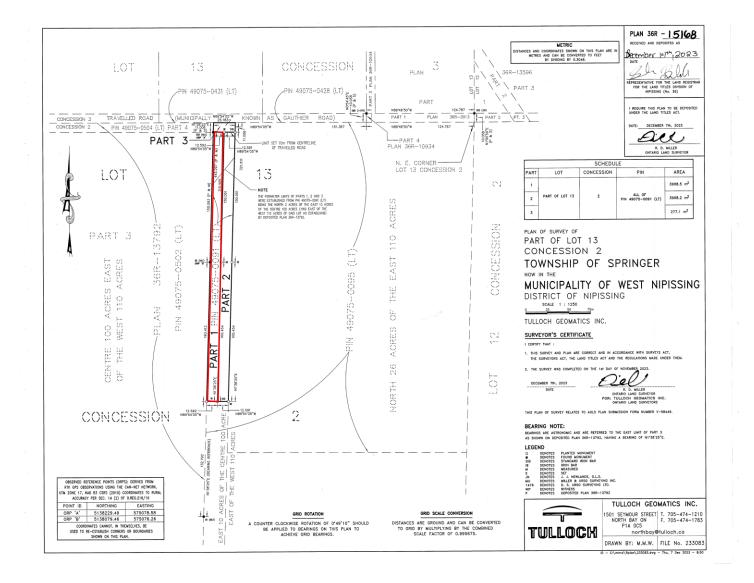
Being vacant land fronting Gauthier road to for the sum of Ten Thousand Dollars (\$10,000.00) plus Harmonized Sales Tax.

ENACTED AND PASSED THIS 16<sup>th</sup> DAY OF JANUARY, 2024 AS WITNESSED BY THE SEAL OF THE CORPORATION AND THE HANDS OF ITS PROPER OFFICERS.

KATHLEEN THORNE ROCHON	MELANIE DUCHARME
MAYOR	CLERK

# SCHEDULE "A" TO BY-LAW 2024/03

# BEING A BY-LAW TO AUTHORIZE THE SALE OF LAND BEING PART LOT 13, CONCESSION 2, BEING PART 1, 36R-15168, TOWNSHIP OF SPRINGER MUNICIPALITY OF WEST NIPISSING DISTRICT OF NIPISSING





Resolution #			
Title:	Adopt By-Law No. 2024-04 - Sale of L 15168)	and on Gauthier Road, Tw	o. Springer to Schober (Pt. 2, 36R-
Date:	January 16, 2024		
Moved by:			
Seconded by:			
	IAT By-Law No. <b>2024/04</b> , being a By-law of t 2, 36R-15168) shall come into force and t		
CARRIED	DEFEATED	DEFEATED	CARRIED WITH AMENDMENTS / REFERRED / DEFERRED / DELETED



Résolution #			
Titre:	Adopter le règlement no Springer à Schober (Pt. 2		ain sur le chemin Gauthier, Twp.
Date:	le 16 janvier 2024		
Proposé par:			
Appuyé par:			
	ment no <b>2024/04</b> , étant un règlem hier (partie 2, 36R-15168), entre e		Nipissing Ouest pour céder certains à la date de son adoption.
ADOPTÉ	REJETÉ	REJETÉ	ADOPTÉ AVEC MODIFICATIONS / REPORTÉ / RÉFÉRÉ / RETIRÉ



### THE CORPORATION OF THE MUNICIPALITY OF WEST NIPISSING

## BY-LAW 2024/04

# BEING A BY-LAW TO AUTHORIZE THE SALE OF LAND BEING PART LOT 13, CONCESSION 2, BEING PART 2, 36R-15168, TOWNSHIP OF SPRINGER MUNICIPALITY OF WEST NIPISSING DISTRICT OF NIPISSING

**WHEREAS** the Municipality of West Nipissing has entered into an Agreement of Purchase and sale for the disposition of the following lands:

The West Half of PIN no. 49075-0091 Being Part Lot 13, Concession 2 Part 2, Plan 36R-15168 Municipality of West Nipissing District of Nipissing

**NOW THEREFORE** the Corporation of the Municipality of West Nipissing hereby enacts as follows:

1. That the Mayor and the Clerk be authorized on behalf of the Corporation of the Municipality of West Nipissing to transfer the following lands:

Part Lot 13, Concession 2 Part 2, Plan 36R-15168 Municipality of West Nipissing District of Nipissing

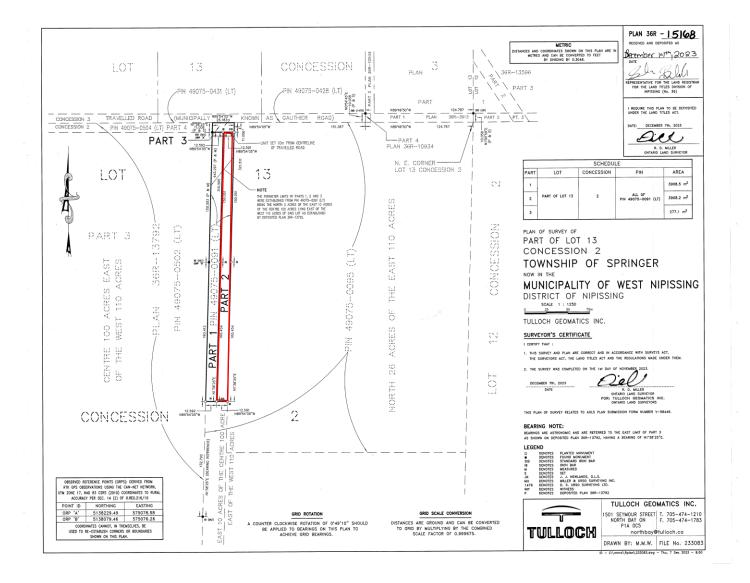
Being vacant land fronting Gauthier road to for the sum of Ten Thousand Dollars (\$10,000.00) plus Harmonized Sales Tax.

ENACTED AND PASSED THIS 16<sup>th</sup> DAY OF JANUARY, 2024 AS WITNESSED BY THE SEAL OF THE CORPORATION AND THE HANDS OF ITS PROPER OFFICERS.

KATHLEEN THORNE ROCHON	MELANIE DUCHARME
MAYOR	CLERK

# SCHEDULE "A" TO BY-LAW 2024/04

# BEING A BY-LAW TO AUTHORIZE THE SALE OF LAND BEING PART LOT 13, CONCESSION 2, BEING PART 2, 36R-15168, TOWNSHIP OF SPRINGER MUNICIPALITY OF WEST NIPISSING DISTRICT OF NIPISSING





Resolution #			
Title:	Adopt By-Law No. 2024-05 to amend	Traffic and Parking By-lav	v for 3 way stop at Levac and Cache
Date:	January 16, 2024		
Moved by:			
Seconded by:			
	<b>THAT</b> By-law <b>2024/05</b> , being a by-law to ame inicipality of West Nipissing, shall come into		
CARRIE	ED DEFEATED	DEFEATED	CARRIED WITH AMENDMENTS / REFERRED / DEFERRED / DELETED



Résolution #			
Titre:			r le règlement sur la circulation et ersection de Levac et de Cache.
Date:	le 16 janvier 2024		
Proposé par:			
Appuyé par:			
•		•	lement 2019/60, qui est un de Nipissing Ouest, entre en vigueu
ADOPTÉ	REJETÉ	REJETÉ	ADOPTÉ AVEC MODIFICATIONS / REPORTÉ / RÉFÉRÉ / RETIRÉ



# THE CORPORATION OF THE MUNICIPALITY OF WEST NIPISSING LA CORPORATION DE LA MUNICIPALITÉ DE NIPISSING OUEST

## **BY-LAW 2024/05**

# BEING A BY-LAW TO AMEND BY-LAW 2019/60, AS AMENDED, TO REGULATE TRAFFIC AND PARKING IN THE MUNICIPALITY OF WEST NIPISSING

WHEREAS Council deems it expedient to amend certain Schedules of By-Law 2019/60;

NOW THEREFORE THE MUNICIPAL COUNCIL OF THE CORPORATION OF THE MUNICIPALITY OF WEST NIPISSING ENACTS THAT BY-LAW 2019/60, AS AMENDED, BE AMENDED AS FOLLOWS:

- **1. THAT** Schedule "**D**" of By-law 2019/60, as amended, be repealed and replaced with Schedule "**D**" attached hereto; which shall form part of this By-law:
- **2. THAT** this by-law shall take effect on the date it is enacted.

ENACTED AND PASSED THIS 16<sup>th</sup> DAY OF JANUARY 2024, AS WITNESSED BY THE SEAL OF THE CORPORATION AND THE HANDS OF ITS OFFICERS.

KATHLEEN THORNE-ROCHON	MELANIE DUCHARME
MAYOR	CLERK

Municipality of West Nipissing

# TRAFFIC and PARKING BY-LAW SCHEDULE "D" TO BY-LAW 2024/05

AMENDING BY-LAW 2019/60, AS AMENDED

**STOPS AT INTERSECTIONS** (Sec. 26.1) See Section 26.2 re: Stop signs in MTO road allowances

COLUMN 1 – INTERSECTION	COLUMN 2 – FACING TRAFFIC	TOWN(SHIP)
Abitibi Street and Ottawa Street	Eastbound on Abitibi Street	Sturgeon Falls
Abitibi Street and Montreal Street	Westbound on Abitibi Street	Sturgeon Falls
Adelard Road at Hwy 539	Northeast bound on Adelard Road	Crerar – River Valley
Alphonse Road at Hwy 539	Eastbound on Alphonse Road	Crerar
Anderson Street and Young Street	Eastbound on Anderson Street	Cache Bay
Anderson Street and Cache Street	Eastbound on Anderson Street	Cache Bay
Andre-Lyne Road and Leclair Road	Southeast bound on Andre-Lyne Road	Caldwell
Arbour Road and Eugene Road	Northbound on Arbour Road	Caldwell
Arcand Road and Hwy 17	Northbound on Arcand Road	Springer
Arcand Road and Levac Road	Southbound on Arcand Road	Springer
Arthur Street and John Street	Northbound and Southbound on Arthur Street	Sturgeon Falls
Arthur Street and Ethel Street	Southbound on Arthur Street	Sturgeon Falls
Arthur Street and Front Street – Hwy 17	Southbound on Arthur Street	Sturgeon Falls
Arthur Street and Railway Street	Northbound on Arthur Street	Sturgeon Falls
Arthur Street and Salter Street	Northbound and Southbound on Arthur Street	Sturgeon Falls
Arthur Street and Queen Street	Northbound and Southbound on Arthur Street	Sturgeon Falls
Arthur Street and William Street	Northbound and Southbound on Arthur	Sturgeon Falls
Ashburton Road and Larocque Street	Northbound on Ashburton Road	Field
Aubin Street and Third Street	Southbound on Aubin Street	Sturgeon Falls
Aubrey Street and Levesque Street	Westbound on Aubrey Street	Sturgeon Falls
Aubrey Street and Levesque Street  Aubrey Street and Nipissing Street	Eastbound on Aubrey Street	Sturgeon Falls
Aurele Street and Principal West Street	Northeast bound on Aurele Street	Caldwell
Avenue du Lac and Poirier Road	Northbound on Avenue du Lac	Caldwell
		Crerar
Ayotte Road at Hwy 539	Westbound on Ayotte Road	
Bain Avenue and Mill Street	Westbound on Bain Avenue	Cache Bay
Bain Avenue and Jessup Street	Eastbound and Westbound on Bain Avenue	Cache Bay
Bain Avenue and Young Street	Eastbound on Bain Avenue	Cache Bay
Bain Avenue and Gordon Street	Eastbound and Westbound on Bain Avenue	Cache Bay
Bain Avenue and Booth Street	Eastbound and Westbound on Bain Avenue	Cache Bay
Bain Avenue and Cache Street	Eastbound and Westbound on Bain Avenue	Cache Bay
Balsam Court and Tamarack Avenue	Northbound on Balsam Court	Sturgeon Falls
Bay Street and Leblanc Road	Eastbound and westbound on Bay Street	Springer
Bear Lake Road and Deer Lake Road	Southbound on Bear Lake Road	Hugel
Beaudin Street and Hwy 17	Northbound on Beaudin Street	Caldwell
Beaudin Street and Principal West Street	Southwest bound on Beaudin Street	Caldwell
Beaudry Road and Hwy 17	Northbound on Beaudry Road	Caldwell
Beaudry Road and Leclair Road	Southbound on Beaudry Road	Caldwell
Beaudry Road and Levac Road	Northbound on Beaudry Road	Caldwell
Belanger Street and Salter Street	Northbound and Southbound on Belanger Street	Sturgeon Falls
Belanger Street and Third Street	Southbound on Bélanger Street	Sturgeon Falls
Belisle Street and Belanger Street	Westbound on Belisle Street	Sturgeon Falls
Bellefeuille Road and Giroux-Vezina Road	Northbound on Bellefeuille Road	Gibbons
Betty Road and Hwy 64	Eastbound on Betty Road	Caldwell
Booth Street and Anderson Street	Northbound on Booth Street	Cache Bay
Booth Street and Hay Street	Northbound and Southbound on Booth Street	Cache Bay
Booth Street and Waterfront Road	Southbound on Booth Street	Cache Bay
Booth Street and Mary Street	Southwest bound on Booth Street	Cache Bay
Booth Street and Levac Road	Northeast bound on Booth Street	Cache Bay
Boulay Road and Hwy 17	Southbound on Boulay Road	Caldwell

Municipality of West Nipissing

# TRAFFIC and PARKING BY-LAW SCHEDULE "D" TO BY-LAW 2024/05

AMENDING BY-LAW 2019/60, AS AMENDED

**STOPS AT INTERSECTIONS** (Sec. 26.1) See Section 26.2 re: Stop signs in MTO road allowances

STOPS AT INTERSECTIONS (Sec. 26.1)	See Section 26.2 re: Stop signs in MTO road allo	wances
COLUMN 1 – INTERSECTION	COLUMN 2 – FACING TRAFFIC	TOWN(SHIP)
Bourbonnais Road and Hwy 539	Northbound on Bourbonnais Road	Gibbons
Bowes Road and Pine Poultry Road	Westbound on Bowes Road	Hugel
Bradley and St-Joseph	Northbound on Bradley	Crerar
Bridge Street and Montreal Street	Eastbound and Westbound on Bridge Street	Sturgeon Falls
Burnham Road and Hwy 539	Southwest bound on Burnham Road	Crerar – River Valley
Burnt Lake Road and Hwy 64	Eastbound on Burnt Lake Road	Springer
Cache Street and Levac Road	Eastbound and Westbound on Levac Road Street	Cache Bay
Cache Bay Road and Lisgar Street	Southeast and Northwest bound on Cache Bay Road	Sturgeon Falls
Cameron Court and King Street	Westbound on Cameron Court	Sturgeon Falls
Carmen Road and North & South Road	Westbound on Carmen Road	Kirkpatrick
Caron Road and Hwy 64	Eastbound on Caron Road	Macpherson
Carrie Street and Front Street Hwy 17	Southbound on Carrie Street	Sturgeon Falls
Carrie Street and John Street	Northbound on Carrie Street	Sturgeon Falls
Carrie Street and Queen Street	Northbound and Southbound on Carrie Street	Sturgeon Falls
Carrie Street and William Street	Northbound and Southbound on Carrie Street	Sturgeon Falls
Cartier Street and Hwy 17	Northbound on Cartier Street	Caldwell
Cayouette Road and Larocque Street	Southbound on Cayouette Road	Field
Champagne Road and Quesnel Road	Southbound on Champagne Road	Springer
Champlain St and Principal East Street	Northeast bound on Champlain Street	Caldwell
Chebogan Road and Tomiko Road	Southeast bound on Chebogan Road	Field
Cholette Avenue and Third Street	Northbound on Cholette Avenue	
		Sturgeon Falls
Chretien Road and Milhand Road	Southbound on Chretien Road	Macpherson
Chretien Road and Millrand Road	Northbound on Chretien Road	Macpherson
Church Street and Ethel Street	Northbound and Southbound on Church Street	Sturgeon Falls
Church Street and Front Street (Hwy 17)	Southbound on Church Street	Sturgeon Falls
Church Street and John Street	Northbound and Southbound on Church Street	Sturgeon Falls
Church Street and Queen Street	Northbound and Southbound on Church Street	Sturgeon Falls
Church Street and Mackie Street	Northbound and Southbound on Church Street	Sturgeon Falls
Clark Street and Front Street Hwy 17	Southbound on Clark Street	Sturgeon Falls
Clark Street and John Street	Northbound and Southbound on Clark Street	Sturgeon Falls
Claude Road and Michel Road	Southbound on Claude Road	Macpherson
Claude Road at Millrand Road	Northbound on Claude Road	Macpherson
Cockburn Road and Sweet Grass (Nipissing First Nation)	Northbound and Southbound on Cockburn Road	Springer
Comeau Road and Eugene Road	Westbound on Comeau Road	Caldwell
Concorde Road and Fort Road	Westbound on Concorde Road	Springer
Corbett Road at Hwy 539	Westbound on Corbett Road	Crerar
Coté Street and Hwy 17	Northbound on Coté Street	Caldwell
Coursol Road and Front Street (Hwy 17) Traffic Lights	Northbound and Southbound on Coursol Road	Sturgeon Falls
Courchesne Road and Hwy 64	Northbound on Courchesne Road	Macpherson
Courchesne Rd and Lafrenière Road	Westbound on Courchesne Road	Macpherson
Coursol Road and John Street	Northbound and Southbound on Coursol Road	Sturgeon Falls
Coursol Road and Salter Street	Southbound on Coursol Road	Sturgeon Falls
Coutu Road and Hwy 64	Westbound on Coutu Road	Macpherson
Coyote Ridge Rd and Shoreline Road	Northbound on Coyote Ridge Road	Field
Craig Street and Cache Bay Road	Southwest bound on Craig Street	Sturgeon Falls
Crosby Rd and Rainville Road	Southeast bound on Crosby Road	Caldwell
•	Southeast board on crosby Road	1
Crystal Falls Road and Hwy 64	Westbound on Crystal Falls Road	Field
Crystal Falls Road and Hwy 64 Crystal Falls Road and Richer Road	Westbound on Crystal Falls Road	Field Field

Municipality of West Nipissing

# TRAFFIC and PARKING BY-LAW SCHEDULE "D" TO BY-LAW 2024/05

AMENDING BY-LAW 2019/60, AS AMENDED

STOPS AT INTERSECTIONS (Sec. 26.1)	See Section 26.2 re: Stop signs in MTO road allowances	
COLUMN 1 – INTERSECTION	COLUMN 2 – FACING TRAFFIC	TOWN(SHIP)
Deer Lake Road and Hwy 17	Southbound on Deer Lake Road	Kirkpatrick
Deer Lake Road and Kipling West Road	Northbound and Southbound on Deer Lake Road	Hugel
De l'Étang Road and Levert Road	Northbound on De l'Étang Road	Springer
Delorme Road and Leblanc Road	Westbound on Delorme Road	Springer
De la Montée Road and Hwy 575	Northbound and Southbound on De la Montée Road	Badgerow
Demers Street and Third Street	Northbound on Demers Street	Sturgeon Falls
Denis Street and Dupras Street	Southbound on Denis Street	Crerar – River Valley
Denis Street and Jacques Street	Eastbound on Denis Street	Crerar – River Valley
Dennonville Road and St-Joseph	Southbound on Dennonville Road	Gibbons
Desaulniers Road and Hwy 539	Northeast bound on Desaulniers Road	Gibbons
Des Cèdres and Maple Road	Southwest bound on rue des Cèdres	Field
Des Épinettes Road and Grande Allée	Northeast bound on Des Épinettes Road	Field
Des Érables Street and Gingras Street	Southbound on Des Érables Street	Caldwell
Des Érables Street and Principale Street East	Northbound and Southbound on Des Érables Street	Caldwell
Desgroseilliers Street and Belisle Street	Northbound on Desgroseilliers Street	Sturgeon Falls
Desgroseilliers Street and Salter Street	Northbound on Desgroseilliers Street	Sturgeon Falls
Desgroseilliers Street and Springer Street	Southbound on Desgroseilliers Street	Sturgeon Falls
Des Pins Street and Maple Street	Southwest bound on Des Pins Street	Field
Dock Road and Waterfront Drive	Northbound on Dock Road	Cache Bay
Domina Crescent and Dovercourt Street	Westbound on Domina Crescent	Sturgeon Falls
Douglas Road and Hwy 64	Westbound on Douglas Road	Falconer
Dovercourt Road and Cache Bay Road	Southbound on Dovercourt	Sturgeon Falls
Dovercourt Road and Niko Crescent	Northbound on Dovercourt	Sturgeon Falls
Drive-In Road and Hwy 17	Southwest bound on Drive-In Road	Cache Bay
Dubeau Street and Gingras Avenue	Southbound on Dubeau Street	Caldwell
Dubeau Street and Principale East Street	Northbound and Southbound on Dubeau Street	Caldwell
Duck Creek Rd and Lafrenière Road	Northbound on Duck Creek Road	Macpherson
Dufferin Street and Cache Bay Road	Northeast bound and Southwest bound on Dufferin Street	Sturgeon Falls
Dufferin Street and Ottawa Street	Northeast bound and Southwest bound on Dufferin Street	Sturgeon Falls
Dufferin Street and Simcoe Street	Northeast bound and Southwest bound on Dufferin Street	Sturgeon Falls
Dufferin Street and Toronto Street	Northeast bound on Dufferin Street	Sturgeon Falls
Dumouchel Street and Third Street	Northbound on Dumouchel Street	Sturgeon Falls
Du Moulin Road at St-Joseph Road	Northbound on Du Moulin Road	Crerar – River Valley
Dupras Street at Forget Avenue	Westbound on Dupras Street	Crerar – River Valley
Dupras Street and Jacques Street	Eastbound on Dupras Street	Crerar – River Valley
East Road and Hwy 64	Westbound on East Road	Falconer
École Street and Hwy 64	Northeast bound on École Street	Field
Edward Street and Anderson Street	Southwest bound on Edward Street	Cache Bay
Edward Street and Levac Road	Northeast bound on Edward Street	Cache Bay
Église Road and Hwy 64	Eastbound on Église Road	Macpherson
Ethel Street and Michaud Street	Eastbound and Westbound on Ethel Street	Sturgeon Falls
Ethel Street and Coursol Road	Eastbound on Ethel Street, Northbound and Southbound on Coursol	Sturgeon Falls
Ethel Street and Nipissing Street	Eastbound and Westbound on Ethel Street	Sturgeon Falls
Eugene Road and Hwy 64	Northbound on Eugene Road	Caldwell
Evansville Drive and Goulard Road	Southbound on Evansville Drive	Springer
Evansville Drive –End of Crescent	Eastbound toward start of Crescent- Evansville Road	Springer
First Street and Main Street	Westbound on First Street	Sturgeon Falls
First Street and Nipissing Street	Eastbound on First Street	Sturgeon Falls
Floral Street and Bridge Street	Southbound on Floral Street	Sturgeon Falls

Municipality of West Nipissing

# TRAFFIC and PARKING BY-LAW SCHEDULE "D" TO BY-LAW 2024/05

AMENDING BY-LAW 2019/60, AS AMENDED

<b>STOPS AT INTERSECTIONS</b> (Sec. 26.1) See Section 26.2 re: Stop signs in MTO road allowances				
<b>COLUMN 1 – INTERSECTION</b>	COLUMN 2 – FACING TRAFFIC	TOWN(SHIP)		
Forget Avenue and Hwy 539	Westbound on Forget Road X 2	Crerar – River Valley		
Fortier Street and Hwy 64	Eastbound on Fortier Street	Field		
Fourth Street and King Street	Eastbound and Westbound on Fourth Street	Sturgeon Falls		
Fourth Street and Levesque Street	Eastbound and Westbound on Fourth Street	Sturgeon Falls		
Fourth Street and Nipissing Street	Eastbound on Fourth Street	Sturgeon Falls		
Frappier and Munroe Road	Southbound on Frappier Road	Crerar		
Fraser Road and Hwy 539	Southwest bound on Fraser Road	Hugel		
Front Street (Hwy 17) and Coursol RoadTraffic Lights	Eastbound and Westbound on Front Street	Sturgeon Falls		
Front Street (Hwy 17) and King StreetTraffic Lights	Eastbound and Westbound on Front Street	Sturgeon Falls		
Front Street (Hwy 17) and Nipissing StreetTraffic Lights	Eastbound and Westbound on Front Street	Sturgeon Falls		
Fryer Road and East Road	Southbound on Fryer Road	Falconer		
Gabriel Road and Laplage Road	Eastbound on Gabriel Road	Caldwell		
Gagné Street and Larocque Street	Northeast bound on Gagné Street	Field		
Garden Village Rd and Dutrisac Road	Westbound on Garden Village Road	Springer		
Gauthier Road and Beaudry Road	Eastbound and Westbound on Gauthier Road	Caldwell/Springer		
Gauthier and Hwy 17	Eastbound on Gauthier Road	Springer		
Gignac Road and Hwy 539	Northbound on Gignac Road	Gibbons		
Gingras Avenue and Hwy 17	Eastbound on Gingras Road	Caldwell		
Gingras Avenue and Hwy 64	Westbound on Gingras Avenue	Caldwell		
Giroux Road and Hwy 17	Southbound on Giroux Road	Kirkpatrick		
Giroux-Vezina Road and Hwy 64	Eastbound on Giroux-Vezina	Bastedo		
Giroux-Vezina Road and Hwy 539	Westbound on Giroux-Vezina	Gibbons		
Goegan Road and Rainville Road	Southbound on Goegan Road	Caldwell		
Golf Course Road and Hwy 17	Northbound and Southbound on Golf Course Road	Springer/Pedley		
Glenrock Road and Marleau Road	Northbound on Glenrock Road	Springer		
Gordon Street and Hay Street	Northbound on Gordon Street	Cache Bay		
Gordon Street and Waterfront Drive	Southbound on Gordon Street	Cache Bay		
Grande Allée and Grande Allée	Southwest bound on Grande Allée	Field		
Grande Allée and Des Cèdres	Southeast bound on Grande Allée	Field		
Grande Allée and Hwy 64	Northeast bound on Grande Allée	Field		
Guillemette Road at Hwy 539	Eastbound on Guillemette Road	Crerar		
Hay Street and Mill Street	Westbound on Hay Street	Cache Bay		
Hay Street and Jessup Street	Eastbound and Westbound on Hay Street	Cache Bay		
Hay Street and Cache Street	Eastbound on Hay Street	Cache Bay		
Hector Road and Hwy 539	Southbound on Hector Road	Crerar – River Valley		
Herard Street and Hwy 64	Northeast bound on Herard Street	Field		
Heritage Cresc. and Principale E. Street	Southbound on Heritage Crescent X 2	Caldwell		
	<u> </u>	Caldwell		
Highway 64 and Rivière Street Hillman Road and Old Aubin Road	Southeast bound on Highway 64 Westbound on Hillman Road			
		Macpherson		
Holditch Street and Front Street (Hwy 17)	Northbound and Southbound on Holditch Street	Sturgeon Falls		
Holditch Street and King Street	Eastbound on Holditch Street	Sturgeon Falls		
Holditch Street and John Street	Southbound on Holditch Street	Sturgeon Falls		
Industrial Park Road and Bay Street	Northbound on Industrial Park Road	Springer		
Janen Street and King Street	Westbound on Janen Street	Sturgeon Falls		
Janen Street and Levesque Street	Eastbound on Janen Street	Sturgeon Falls		
Jarbeau Street and Larocque Street	Southbound on Jarbeau Street	Field		
Jarbeau Street and Larocque Street  JB Alain Street and Springer Street	Southbound on Jarbeau Street  Northbound on JB Alain Street	Field Sturgeon Falls		
JB Alain Street and Springer Street	Northbound on JB Alain Street	Sturgeon Falls		
*				

Municipality of West Nipissing

# TRAFFIC and PARKING BY-LAW SCHEDULE "D" TO BY-LAW 2024/05

AMENDING BY-LAW 2019/60, AS AMENDED

STOPS AT INTERSECTIONS (Sec. 26.1)	See Section 26.2 re: Stop signs in MTO road allowances	
COLUMN 1 – INTERSECTION	COLUMN 2 – FACING TRAFFIC	TOWN(SHIP)
John Street and King Street	Eastbound and Westbound on John Street	Sturgeon Falls
John Street and Main Street	Eastbound and Westbound on John Street	Sturgeon Falls
John Street and Michaud Street	Eastbound and Westbound on John Street	Sturgeon Falls
John Street and Nipissing Street	Eastbound and Westbound on John Street	Sturgeon Falls
King Street and Alexe Street	Southbound on King Street	Sturgeon Falls
King Street and Fourth Street	Northbound and Southbound on King Street	Sturgeon Falls
King Street and Front Street (Traffic Lights)	Northbound and Southbound on King Street	Sturgeon Falls
King Street and John Street	Northbound and Southbound on King Street	Sturgeon Falls
King Street and Market Street	Eastbound and Westbound on Market Street	Sturgeon Falls
King Street and Railway Street	Northbound on King Street	Sturgeon Falls
King Street and Second Street	Northbound and Southbound on King Street	Sturgeon Falls
King Street and Third Street	Northbound and Southbound on King Street	Sturgeon Falls
King Street and William Street	Northbound and Southbound on King Street	Sturgeon Falls
King Street and Queen Street	Northbound and Southbound on King Street	Sturgeon Falls
Kipling East Road and Sunny Ridge Road	Westbound on Kipling East Road	Hugel
Kipling East Road and Hwy 575	Eastbound on Kipling East Road	Badgerow
Kipling West Road and Hwy 539	Westbound on Kipling West Road	Hugel
Kirkpatrick Street and Hwy 17	Northbound on Kirkpatrick Street	Kirkpatrick
Kirkpatrick Street and Old Hwy 17	Southbound on Kirkpatrick Street	Kirkpatrick
Labelle Road and Golf Course Road	Westbound on Labelle Road	Pedley
Lac Clair Road and Hwy 17	Southbound on Lac Clair Road	Springer
Lac Clair Road and Hwy 64	Northeast bound on Lac Clair Road	Field
Lac Deux Milles Road and Marleau Road	Southwest bound on Lac Deux Milles Road	Springer
Lachance Drive and Coursol Road	Westbound on Lachance Drive	Springer
Lafond Road and Lac Clair Road	Eastbound on Lafond Road	Springer
Laframboise Road and Danis Road	Southwest bound on Laframboise Road	Field
Lafrenière Road and Hwy 64	Westbound on Lafrenière Road	Macpherson
Lafrenière Road and Hwy 64	Northbound on Lafrenière Road	Macpherson
Lakewood Road and Hwy 64	Eastbound on Lakewood Road	Macpherson
Landfill Site Road and Hwy 17	Southbound on Landfill Site Road	Pedley
Laplage Road and Leclair Road	Northbound on Laplage Road	Caldwell
Lapointe Road and Crystal Falls Road	Southbound on Lapointe Road	Field
Larabie Street and St-Joseph Road	Northbound on Larabie Street	Crerar
Larocque Street and Hwy 64	Southwest bound on Larocque Street	Field
Laronde Road and Cache Bay Road	Northbound on Laronde Road	Springer
Laurier Street and Paquette Street	Westbound on Laurier Street	Caldwell
Laurin Road and Hwy 575	Westbound on Laurin Road	Badgerow
Leblanc Road and Drive-In Road	Northbound and Southbound on Leblanc Road	Springer
Leblanc Road and Hwy 17	Northbound and Southbound on Leblanc Road	Springer
Leblond Road and Giroux-Vezina Road	Southbound on Leblond Road	Bastedo
Leclair Road and Hwy 64	Eastbound and Westbound on Leclair Road	Caldwell
Leclair Road and Levac Road	Northbound on Leclair Road	Caldwell
Leduc Road and Hwy 539	Northbound on Leduc Road	Gibbons
Leduc Road and Hwy 575	Southbound on Leduc Road	Badgerow
Legault Road and Coursol Road	Westbound on Legault Road	Springer
Lemieux Road Hwy 64	Westbound on Lemieux Road	Loudon
Levac Road and Beaudry Road	Westbound on Levac Road	Springer
Levac Road and Cache Street	Eastbound on Levac Road	Cache Bay
Levac Road and Cache Street	Westbound on Levac Road	Cache Bay
Levert Drive and Hwy 64	Westbound on Levert Drive	Springer
Levac Road and Hwy. 17	Eastbound on Levac Road	Cache Bay
Levac Road and Beaudry Road	Westbound on Levac Road	Caldwell
•	i	L

Municipality of West Nipissing

## TRAFFIC and PARKING BY-LAW SCHEDULE "D" TO BY-LAW 2024/05

AMENDING BY-LAW 2019/60, AS AMENDED

STOPS AT INTERSECTIONS (Sec. 26.1)	See Section 26.2 re: Stop signs in MTO road allows	ances
COLUMN 1 – INTERSECTION	COLUMN 2 – FACING TRAFFIC	TOWN(SHIP)
Levesque Street and Front Street (Hwy 17)	Southbound on Levesque Street	Sturgeon Falls
Levesque Street and John Street	Northbound and Southbound on Levesque Street	Sturgeon Falls
Levesque Street and First Street	Northbound and Southbound on Levesque Street	Sturgeon Falls
Levesque Street and Market Street	Northbound and Southbound on Levesque Street	Sturgeon Falls
Levesque Street and Queen Street	Northbound and Southbound on Levesque Street	Sturgeon Falls
Levesque Street and Railway Street	Northbound on Levesque Street	Sturgeon Falls
Levesque Street and Salter Street	Northbound and Southbound on Levesque Street	Sturgeon Falls
Levesque Street and Second Street	Northbound on Levesque Street	Sturgeon Falls
Levesque Street and Third Street	Northbound and Southbound on Levesque Street	Sturgeon Falls
Levesque Street and William Street	Northbound and Southbound on Levesque Street	Sturgeon Falls
Lillie Street and Railway Street	Northbound on Lillie Street	Sturgeon Falls
Lillie Street and Salter Street	Northbound and Southbound on Lillie Street	Sturgeon Falls
Levis Street and Levesque Street	Westbound on Levis Street	Sturgeon Falls
Levis Street and Nipissing Street	Eastbound on Levis Street	Sturgeon Falls
Lisgar Street and Cache Bay Road	Northeast bound and Southwest bound on Lisgar Street	Sturgeon Falls
Lisgar Street and Dovercourt Street	Eastbound on Lisgar Street	Sturgeon Falls
Lisgar Street and Montreal Street	Northbound and Southbound on Lisgar Street	Sturgeon Falls
Lorne Street and Cache Bay Road	Northeast bound on Lorne Street	Sturgeon Falls
Lorne Street and Ottawa Street	Southwest bound on Lorne Street	Sturgeon Falls
Mackie Street and Church Street	Eastbound and westbound on Mackie Street	Sturgeon Falls
Mackie Street and Nipissing Street	Westbound on Mackie Street	Sturgeon Falls
Mageau Street and Roy Street	Eastbound on Mageau Street	Sturgeon Falls
Mageau Street and Third Street	Northbound on Mageau Street	Sturgeon Falls
Main Street and Ethel Street	Northbound and Southbound on Main Street	Sturgeon Falls
Main Street and Front Street (Hwy 17)	Southbound on Main Street	Sturgeon Falls
Main Street and John Street	Northbound and Southbound on Main Street	Sturgeon Falls
Main Street and Market Street	Northbound and Southbound on Main Street	Sturgeon Falls
Main Street and Railway Street	Northbound on Main Street	Sturgeon Falls
Main Street and Russell Street	Northbound and Southbound on Main Street	Sturgeon Falls
Main Street and Third Street	Southbound on Main Street	Sturgeon Falls
Maple Street and Grande Allée	Northwest bound on Maple Street	Field
Marier Road and Munroe Road	Southbound on Marier Road	Crerar
Margaret Street and Booth Street	Northwest bound on Margaret Street	Cache Bay
Margaret Street and Cache Street	Southeast bound on Margaret Street	Cache Bay
Market Street and Arthur Street	Eastbound on Market Street	Sturgeon Falls
Market Street and Church Street	Eastbound and Westbound on Market Street	Sturgeon Falls
Market Street and Holditch Street	Westbound on Market Street	Sturgeon Falls
Market Street and King Street	Northbound and Southbound on King Street	Sturgeon Falls
Market Street and Main Street	Eastbound and Westbound on Market Street	Sturgeon Falls
Market Street and Nipissing Street	Eastbound and Westbound on Market Street	Sturgeon Falls
Marleau Road and Nipissing Street	Westbound on Marleau Road	Springer
Martin Street and Bain Avenue	Southbound on Martin Street	Cache Bay
Martin Street and Cache Street	Northwest bound on Martin Street	Cache Bay
Mary Street and Edward Street	Northwest bound on Mary Street	Cache Bay
Mary Street and Cache Street	Southeast bound on Mary Street	Cache Bay
Mathieu Street and Nipissing Street	Eastbound on Mathieu Street	Sturgeon Falls
Mathieu Street and Alexe Street	Westbound on Mathieu Street	Sturgeon Falls
Maurice Street and Cockburn Road	Northbound on Maurice Street	Springer
McDonald Road and North-South Road	Eastbound and Westbound on McDonald Road	Kirkpatrick
	Northbound on McDonald Road	Kirkpatrick
McDonald Road and Old Hwy 17 Road  McKee Crescent and Fourth Street	Southbound on McKee Crescent	Sturgeon Falls
		Loudon
Memquisit Lodge Road and Hwy 64	Westbound on Memquisit Lodge Road	LOUUOII

Municipality of West Nipissing

# TRAFFIC and PARKING BY-LAW SCHEDULE "D" TO BY-LAW 2024/05

AMENDING BY-LAW 2019/60, AS AMENDED

STOPS AT INTERSECTIONS (Sec. 26.1)	See Section 26.2 re: Stop signs in MTO road allowa	ances
COLUMN 1 – INTERSECTION	COLUMN 2 – FACING TRAFFIC	TOWN(SHIP)
Mercer Lake Road and Hwy 64	Westbound on Mercer Lake Road	Falconer
Michaud Street and Ethel Street	Northbound and Southbound on Michaud Street	Sturgeon Falls
Michaud Street and Front Street (Hwy 17)	Southbound on Michaud Street	Sturgeon Falls
Michaud Street and John Street	Northbound and Southbound on Michaud Street	Sturgeon Falls
Michaud Street and North Street	Northbound and Southbound on Michaud Street	Sturgeon Falls
Michaud Street and Queen Street	Northbound and Southbound on Michaud Street	Sturgeon Falls
Michaud Street and Salter Street	Southbound on Michaud Street	Sturgeon Falls
Michel Road and Hwy 64	Eastbound on Michel Road	Macpherson
Mill Street and Ritchie Street	Southbound on Mill Street	Cache Bay
Millrand Road and Hwy 64	Eastbound on Millrand Road	Macpherson
Monroe Road and Hwy 539	Eastbound on Monroe Road	Crerar
Montreal Street and Lisgar Street	Eastbound and Westbound on Montreal Street	Sturgeon Falls
Moose Point Road and Tomiko Road	Southbound on Moose Point Road	Grant
Moreau Road and Hwy 64	Southwest bound on Moreau Road	Field
Morley Drive and East Road	Northbound on Morley Drive	Falconer
Morrison Court and King Street	Westbound on Morrison Court	Sturgeon Falls
Moustik Road and Hwy 17	Northbound on Moustik Road	Kirkpatrick
Moustik Road and Old Hwy 17	Southbound on Moustik Road	Kirkpatrick
Muskosung Lake Road and Hwy 575	Northbound on Muskosung Lake Road	Badgerow
Musky Island Road and Hwy 64	Southeast bound on Musky Island Road	Loudon
Nadeau Road and Forget Road	Southbound on Nadeau Road	Crerar- River Valley
Needs Road and Giroux-Vézina Road	Southbound on Needs Road	Gibbons
Niko Crescent and Dovercourt Road	Southbound on Dovercourt Road	Sturgeon Falls
Nipissing Street and Ethel Street	Northbound and Southbound on Nipissing	Sturgeon Falls
Nipissing Street and Front Street (Hwy 17) – Traffic Lights	Northbound and Southbound on Nipissing Street	Sturgeon Falls
Nipissing Street and John Street	Northbound and Southbound on Nipissing Street	Sturgeon Falls
Nipissing Street and Salter Street	Northbound and Southbound on Nipissing Street	Sturgeon Falls
Nipissing Street and Third Street	Northbound and Southbound on Nipissing Street	Sturgeon Falls
Norland Road and Sunny Ridge Road	Eastbound on Norland Road	Hugel
North Street and Church Street	Westbound on North Street	Sturgeon Falls
Northshore Road and Lac Claire Road	Northeast bound on Northshore Road	Field
North-South Road and Millrand Rd	Southbound on North-South Road	Caldwell
North-South Rd & Old Hwy 17	Northbound on North-South Road	Caldwell
North & South Rd — Piquette Road	Southbound on North & South Road	Caldwell
O'Brien Road and Laplage Road	Northeast bound on O'Brien Road	Caldwell
Oak Court and Dumouchel Street	Westbound on Oak Court	Sturgeon Falls
Old Aubin Road and Hillman Road	Northbound on Old Aubin Road	Macpherson
Old Aubin Road and Hwy 64	Westbound on Old Aubin Road	Macpherson
Old North Road and Kipling West Road	Southbound on Old North Road	Hugel
Olivier Road and Hwy 64	Westbound on Olivier Road	Caldwell
Ottawa Street and Cache Bay Road	Northeast bound on Ottawa Street	Sturgeon Falls
Ottawa Street and Front Street	Southbound on Ottawa Street	Sturgeon Falls
Ottawa Street and Lisgar Street	Southeast bound and northwest bound on Ottawa Street	Sturgeon Falls
Ottawa Street and Ottawa Street	Southeast bound on Ottawa Street	Sturgeon Falls
Ottawa Street and Pembroke Street	Eastbound on Ottawa Street	Sturgeon Falls
Ottawa Street and Bay Street	Southbound on Ottawa Street	Sturgeon Falls
Ouellette Crescent and Fourth Street	Southbound on Ouellette Crescent	Sturgeon Falls
Paiement Court and Levesque Street	Eastbound on Paiement Court	Sturgeon Falls
Paquette Street and Hwy 17	Northbound on Paquette Street	Caldwell
Paquette Street and Principale East Street	Southwest bound on Paquette Street	Caldwell
Paradis Road and Kipling East Road	Southbound on Paradis Road	Hugel

Municipality of West Nipissing

## TRAFFIC and PARKING BY-LAW SCHEDULE "D" TO BY-LAW 2024/05

AMENDING BY-LAW 2019/60, AS AMENDED

Park Street and Salter Street Parker Street and Front Street (Hwy 17) Park Street and Front Street (Hwy 17) Park Street and Front Street (Hwy 17) Southbound on Parker Street Sturgeon Falls Parker Street and Front Street (Hwy 17) Southbound on Parker Street Sturgeon Falls Parker Street and Frist Street Northbound and Southbound on Parker Street Sturgeon Falls Parker Street and John Street Northbound and Southbound on Parker Street Sturgeon Falls Parker Street and Market Street Northbound and Southbound on Parker Street Sturgeon Falls Parker Street and Queen Street Northbound and Southbound on Parker Street Sturgeon Falls Parker Street and Railway Street Northbound and Southbound on Parker Street Sturgeon Falls Parker Street and Salter Street Northbound and Southbound on Parker Street Sturgeon Falls Parker Street and Salter Street Northbound and Southbound on Parker Street Sturgeon Falls Parker Street and Salter Street Northbound and Southbound on Parker Street Sturgeon Falls Parker Street and Salter Street Northbound and Southbound on Parker Street Sturgeon Falls Parker Street and Salter Street Sturgeon Falls Parker Street and Salter Street Northbound and Southbound on Parker Street Sturgeon Falls Parker Street and Salter Street Northbound on Pembroke Street Sturgeon Falls Pellerin Road and Alouette Road Private Road with stop sign Caldwell Pembroke Street and Front Street Northbound on Pembroke Street Sturgeon Falls Perrin Road and Dutrisac Eastbound on Pierre Road Springer Pembroke Street and Coté Street Eastbound on Pierre Road Springer Pierte Street and Amour Road Northbound on Pierre Road Springer Piette Street and Amour Road Westbound on Piette Street Caldwell Pike Lake Road and Hwy 64 Westbound on Pine Street Sturgeon Falls Pine Street and Lisgar Street Northbound on Pine Piette Street Sturgeon Falls Pine Street and Carbe Bay Road Northbound on Pine Street Sturgeon Falls Pine Street and Uffarin Street Southeast bound on Pine Street Sturgeon Falls Pine Street and Ofterwa Street Northbound on Pine Street St
Parker Street and Front Street (Hwy 17)  Parker Street and First Street  Southbound on Parker Street  Sturgeon Falls  Parker Street and John Street  Northbound and Southbound on Parker Street  Parker Street and John Street  Northbound and Southbound on Parker Street  Parker Street and Warket Street  Northbound and Southbound on Parker Street  Parker Street and Queen Street  Northbound and Southbound on Parker Street  Sturgeon Falls  Parker Street and Railway Street  Northbound and Southbound on Parker Street  Sturgeon Falls  Parker Street and Salter Street  Northbound on Parker Street  Sturgeon Falls  Parker Street and Salter Street  Northbound and Southbound on Parker Street  Sturgeon Falls  Parker Street and Salter Street  Northbound and Southbound on Parker Street  Sturgeon Falls  Parker Street and Second Street  Southbound on Parker Street  Sturgeon Falls  Parker Street and William Street  Northbound and Southbound on Parker Street  Sturgeon Falls  Parker Street and Bay Street  Southbound and Southbound on Parker Street  Sturgeon Falls  Pembroke Street and Bay Street  Southbound on Pembroke Street  Springer  Pembroke Street and Bay Street  Southbound on Pembroke Street  Springer  Pembroke Street and Front Street  Northbound on Pembroke Street  Sturgeon Falls  Perrin Road and Robichaud Road  Northbound on Pembroke Street  Sturgeon Falls  Perrin Road and Robichaud Road  Northbound on Perrin Road  Springer  Piette Street and Caché Street  Eastbound on Pietre Road  Springer  Piette Street and Amour Road  Westbound on Pietre Street  Caldwell  Pike Lake Road and Hwy 64  Westbound on Pine Poultry Road  Hugel  Pine Ridge Road and Chebogan Road  Southwest bound on Pine Ridge Road  Field  Pine Street and Cache Bay Road  Northbound on Pine Street  Sturgeon Falls  Pine Street and Cache Bay Road  Northbound on Pine Street  Sturgeon Falls  Pine Street and Outfrein Street  Southeast bound on Pine Street  Sturgeon Falls  Pine Street and Outfrein Street  Northbound on Pine Street  Sturgeon Falls  Pine Street and Cache Bay R
Parker Street and First Street Parker Street and John Street Northbound and Southbound on Parker Street Parker Street and Market Street Northbound and Southbound on Parker Street Sturgeon Falls Parker Street and Queen Street Northbound and Southbound on Parker Street Sturgeon Falls Parker Street and Queen Street Northbound and Southbound on Parker Street Sturgeon Falls Parker Street and Railway Street Northbound on Parker Street Sturgeon Falls Parker Street and Salter Street Northbound and Southbound on Parker Street Sturgeon Falls Parker Street and Salter Street Southbound on Parker Street Sturgeon Falls Parker Street and Second Street Southbound on Parker Street Sturgeon Falls Parker Street and Second Street Southbound on Parker Street Sturgeon Falls Parker Street and Sultiman Street Northbound and Southbound on Parker Street Sturgeon Falls Pellerin Road and Alouette Road Private Road with stop sign Caldwell Pembroke Street and Bay Street Southbound on Pembroke Street Springer Pembroke Street and Front Street Northbound on Pembroke Street Sturgeon Falls Perrin Road and Robichaud Road Northbound on Perrin Road Springer Pierre Road and Dutrisac Eastbound on Pierre Road Springer Piette Street and Coté Street Eastbound on Piette Street Caldwell Piette Street and Amour Road Westbound on Piette Street Caldwell Piette Street and Amour Road Westbound on Piete Lake Road Pilon Street and Principale East Street Northeast bound on Pilon Street Caldwell Pine Poultry Road and Deer Lake Road Pine Ridge Road and Chebogan Road Southwest bound on Pine Street Sturgeon Falls Pine Street and Cache Bay Road Northbound on Pine Street Sturgeon Falls Pine Street and Oufferin Street Southeast bound on Pine Street Sturgeon Falls Pine Street and Oufferin Street Southeast bound on Pine Street Sturgeon Falls Pine Street and Oufferin Street Sturgeon Falls Pine Street and Oufferin Street Southeast bound on Pine Street Sturgeon Falls Pine Street and Oufferin Street Northbound on Pine Street Sturgeon Falls Pine Street and Oufferin Street Nort
Parker Street and John Street Parker Street and Market Street Parker Street and Market Street Northbound and Southbound on Parker Street Sturgeon Falls Parker Street and Queen Street Northbound and Southbound on Parker Street Sturgeon Falls Parker Street and Railway Street Northbound and Southbound on Parker Street Sturgeon Falls Parker Street and Railway Street Northbound and Southbound on Parker Street Sturgeon Falls Parker Street and Salter Street Northbound and Southbound on Parker Street Sturgeon Falls Parker Street and Second Street Southbound on Parker Street Sturgeon Falls Parker Street and William Street Northbound and Southbound on Parker Street Sturgeon Falls Parker Street and William Street Northbound and Southbound on Parker Street Sturgeon Falls Pellerin Road and Alouette Road Private Road with stop sign Caldwell Pembroke Street and Bay Street Southbound on Pembroke Street Springer Pembroke Street and Front Street Northbound on Pembroke Street Sturgeon Falls Perrin Road and Robichaud Road Northbound on Pembroke Street Sturgeon Falls Perrin Road and Dutrisac Eastbound on Pierre Road Springer Pierre Road and Dutrisac Eastbound on Pierre Road Springer Piette Street and Coté Street Eastbound on Piette Street Caldwell Piette Street and Amour Road Westbound on Piette Street Caldwell Piete Street and Principale East Street Northeast bound on Pilon Street Caldwell Pine Poultry Road and Deer Lake Road Eastbound on Pine Poultry Road Hugel Pine Street and Cache Bay Road Northbound on Pine Street Sturgeon Falls Pine Street and Cache Bay Road Northbound on Pine Street Sturgeon Falls Pine Street and Ottawa Street Northbound on Pine Street Sturgeon Falls Pine Street and Ottawa Street Northbound on Pine Street Sturgeon Falls Pine Street and Ottawa Street Northbound on Pine Street Sturgeon Falls Pine Street and Ottawa Street Northbound on Pine Street Sturgeon Falls Pine Street and Ottawa Street Northbound on Pine Street Sturgeon Falls Pine Street and Ottawa Street Northbound on Pine Street Sturgeon Falls Pine Stre
Parker Street and Market Street Parker Street and Queen Street Northbound and Southbound on Parker Street Sturgeon Falls Parker Street and Railway Street Northbound and Southbound on Parker Street Sturgeon Falls Parker Street and Railway Street Northbound and Southbound on Parker Street Sturgeon Falls Parker Street and Salter Street Northbound and Southbound on Parker Street Sturgeon Falls Parker Street and Second Street Southbound on Parker Street Sturgeon Falls Parker Street and William Street Northbound and Southbound on Parker Street Sturgeon Falls Parker Street and William Street Northbound and Southbound on Parker Street Sturgeon Falls Pellerin Road and Alouette Road Private Road with stop sign Caldwell Pembroke Street and Bay Street Southbound on Pembroke Street Springer Pembroke Street and Front Street Northbound on Pembroke Street Sturgeon Falls Perrin Road and Robichaud Road Northbound on Perrin Road Springer Pierre Road and Dutrisac Eastbound on Pierre Road Springer Piette Street and Coté Street Eastbound on Piette Street Caldwell Pike Lake Road and Hwy 64 Westbound on Pike Lake Road Bastedo Pilon Street and Principale East Street Northeast bound on Pilne Street Caldwell Pine Poultry Road and Deer Lake Road Pine Ridge Road and Chebogan Road Southwest bound on Pine Ridge Road Field Pine Street and Cache Bay Road Northbound on Pine Street Sturgeon Falls Pine Street and Differin Street Southeast bound on Pine Street Sturgeon Falls Pine Street and Ottferin Street Southeast bound on Pine Street Sturgeon Falls Pine Street and Ottferin Street Sturgeon Falls Pine Street Road and Hwy 64 Eastbound on Pine Street Sturgeon Falls Pine Street And Ottferin Street Sturgeon Falls Pine Street Road and Hwy 64 Eastbound on Pine Street Sturgeon Falls Pine Road and Hwy 64 Eastbound on Pine Road Macpherson Poirier Road and Hwy 64 Eastboun
Parker Street and Queen Street Parker Street and Railway Street Northbound on Parker Street Sturgeon Falls Parker Street and Salter Street Northbound and Southbound on Parker Street Sturgeon Falls Parker Street and Salter Street Northbound and Southbound on Parker Street Sturgeon Falls Parker Street and Second Street Southbound on Parker Street Sturgeon Falls Parker Street and William Street Northbound and Southbound on Parker Street Sturgeon Falls Parker Street and William Street Northbound and Southbound on Parker Street Sturgeon Falls Pellerin Road and Alouette Road Private Road with stop sign Caldwell Pembroke Street and Bay Street Southbound on Pembroke Street Springer Pembroke Street and Front Street Northbound on Pembroke Street Sturgeon Falls Perrin Road and Robichaud Road Northbound on Pembroke Street Sturgeon Falls Perrin Road and Dutrisac Eastbound on Pierre Road Springer Pietre Street and Coté Street Eastbound on Pietre Street Caldwell Piete Street and Amour Road Westbound on Piette Street Caldwell Pike Lake Road and Hwy 64 Westbound on Piete Street Northeast bound on Pilon Street Caldwell Pine Poultry Road and Deer Lake Road Eastbound on Pine Poultry Road Hugel Pine Ridge Road and Chebogan Road Southwest bound on Pine Ridge Road Pine Street and Cache Bay Road Northbound on Pine Street Sturgeon Falls Pine Street and Dufferin Street Southeast bound on Pine Street Sturgeon Falls Pine Street and Dufferin Street Southeast bound on Pine Street Sturgeon Falls Pine Street and Dufferin Street Southeast bound on Pine Street Sturgeon Falls Pine Street and Ottawa Street Northbound on Pine Street Sturgeon Falls Pine Street and Ottawa Street Northbound on Pine Street Sturgeon Falls Pine Street and Ottawa Street Northbound on Pine Street Sturgeon Falls Pine Street and Ottawa Street Northbound on Pine Street Sturgeon Falls Pine Street and Ottawa Street Northbound on Pine Street Sturgeon Falls Pine Street and Ottawa Street Northbound on Pine Street Sturgeon Falls Pine Street and Ottawa Street Northbound on Pine Str
Parker Street and Railway Street Northbound on Parker Street Sturgeon Falls Parker Street and Salter Street Northbound and Southbound on Parker Street Sturgeon Falls Parker Street and Second Street Southbound on Parker Street Sturgeon Falls Parker Street and William Street Northbound and Southbound on Parker Street Sturgeon Falls Pellerin Road and Alouette Road Private Road with stop sign Caldwell Pembroke Street and Bay Street Southbound on Pembroke Street Springer Pembroke Street and Front Street Northbound on Pembroke Street Sturgeon Falls Perrin Road and Robichaud Road Northbound on Pembroke Street Sturgeon Falls Perrin Road and Robichaud Road Northbound on Perrin Road Springer Pierte Road and Dutrisac Eastbound on Pierre Road Springer Piette Street and Coté Street Eastbound on Piette Street Caldwell Piete Street and Amour Road Westbound on Piette Street Caldwell Pike Lake Road and Hwy 64 Westbound on Pike Lake Road Bastedo Pilon Street and Principale East Street Northeast bound on Pilon Street Caldwell Pine Poultry Road and Deer Lake Road Eastbound on Pine Poultry Road Hugel Pine Ridge Road and Chebogan Road Southwest bound on Pine Ridge Road Field Pine Street and Cache Bay Road Northbound on Pine Street Sturgeon Falls Pine Street and Lisgar Street Southeast bound on Pine Street Sturgeon Falls Pine Street and Dufferin Street Southeast bound on Pine Street Sturgeon Falls Pine Street and Ottawa Street Northbound on Pine Street Sturgeon Falls Pine Street and Ottawa Street Northbound on Pine Street Sturgeon Falls Pine Street Road and Hwy 64 Eastbound on Piquette Road Kirkpatrick Plante Road and Hwy 64 Eastbound on Piquette Road Caldwell Piquette Road and Hwy 64 Eastbound on Pine Road Poirier Road and Hwy 64 Pirincipal West St and Cartier Street Westbound and Eastbound on Principale W. Street Caldwell
Parker Street and Salter Street Parker Street and Second Street Southbound on Parker Street Sturgeon Falls Parker Street and Second Street Southbound on Parker Street Sturgeon Falls Parker Street and William Street Northbound and Southbound on Parker Street Sturgeon Falls Pellerin Road and Alouette Road Private Road with stop sign Caldwell Pembroke Street and Bay Street Southbound on Pembroke Street Springer Pembroke Street and Front Street Northbound on Pembroke Street Sturgeon Falls Perrin Road and Robichaud Road Northbound on Pembroke Street Sturgeon Falls Perrin Road and Robichaud Road Northbound on Perrin Road Springer Pierre Road and Dutrisac Eastbound on Pierre Road Springer Piette Street and Coté Street Eastbound on Piette Street Caldwell Piette Street and Amour Road Westbound on Piette Street Caldwell Pike Lake Road and Hwy 64 Westbound on Pile Lake Road Bastedo Pilon Street and Principale East Street Northeast bound on Pilon Street Caldwell Pine Poultry Road and Deer Lake Road Eastbound on Pine Poultry Road Hugel Pine Ridge Road and Chebogan Road Southwest bound on Pine Ridge Road Pilon Street and Cache Bay Road Northbound on Pine Street Sturgeon Falls Pine Street and Lisgar Street Southeast bound on Pine Street Sturgeon Falls Pine Street and Dufferin Street Southeast bound on Pine Street Sturgeon Falls Pine Street and Ottawa Street Northbound on Pine Street Sturgeon Falls Pine Street and Ottawa Street Northbound on Pine Street Sturgeon Falls Pine Street and Ottawa Street Northbound on Pine Street Sturgeon Falls Pine Street and Ottawa Street Southeast bound on Pine Street Sturgeon Falls Pine Street and Ottawa Street Northbound on Pine Street Sturgeon Falls Pine Street and Ottawa Street Southeast bound on Pine Street Sturgeon Falls Pine Street and Ottawa Street Northbound on Pine Street Sturgeon Falls Piquette Road and Hwy 64 Eastbound on Piquette Road Kirkpatrick Plante Road and Hwy 64 Eastbound on Piquette Road Kirkpatrick Plante Road and Hwy 64 Eastbound on Poirier Road Poirier Road and Hwy 64 Pipri
Parker Street and Second Street Parker Street and William Street Northbound and Southbound on Parker Street Sturgeon Falls Pellerin Road and Alouette Road Private Road with stop sign Caldwell Pembroke Street and Bay Street Southbound on Pembroke Street Springer Pembroke Street and Front Street Northbound on Pembroke Street Sturgeon Falls Perrin Road and Robichaud Road Northbound on Pembroke Street Sturgeon Falls Perrin Road and Robichaud Road Northbound on Perrin Road Springer Pietre Road and Dutrisac Eastbound on Pietre Road Springer Pietre Street and Coté Street Eastbound on Pietre Street Caldwell Piete Street and Amour Road Westbound on Piette Street Caldwell Pike Lake Road and Hwy 64 Westbound on Pilon Street Caldwell Pine Poultry Road and Deer Lake Road Eastbound on Pine Poultry Road Hugel Pine Ridge Road and Chebogan Road Southwest bound on Pine Ridge Road Pine Street and Cache Bay Road Northbound on Pine Street Sturgeon Falls Pine Street and Dufferin Street Southeast bound on Pine Street Sturgeon Falls Pine Street and Ottawa Street Northbound on Pine Street Sturgeon Falls Pine Street and Ottawa Street Northbound on Pine Street Sturgeon Falls Pine Street and Ottawa Street Northbound on Pine Street Sturgeon Falls Pine Street Road and Hwy 64 Eastbound on Piquette Road Kirkpatrick Plante Road and Hwy 64 Eastbound on Piquette Road Nacpherson Poirier Road and Hwy 64 Eastbound on Piquette Road Piquette Road and Hwy 64 Eastbound on Piquette Road Poirier Road and Hwy 64 Eastbound on Piquette Road Piquette Road and Hwy 64 Eastbound on Piquette Road Piquette Road and Hwy 64 Eastbound on Piquette Road Piquette Road and Hwy 64 Eastbound on Piquette Road Piquette Road and Rorth & South Road Piquette Road and Piquette Road Piquette Road and Rorth & Westbound and Eastbound on Piquette Road Piquette Road and Rorth & Westbound and Eastbound on Piquette Road Piquette Road and Caldwell
Parker Street and William Street Pellerin Road and Alouette Road Private Road with stop sign Caldwell Pembroke Street and Bay Street Southbound on Pembroke Street Pembroke Street and Front Street Northbound on Pembroke Street Sturgeon Falls Perrin Road and Robichaud Road Northbound on Perrin Road Springer Pierre Road and Dutrisac Eastbound on Pierre Road Springer Piette Street and Coté Street Eastbound on Piette Street Caldwell Piette Street and Amour Road Westbound on Piette Street Caldwell Pike Lake Road and Hwy 64 Westbound on Pilon Street Caldwell Pine Poultry Road and Deer Lake Road Eastbound on Pine Poultry Road Pine Ridge Road and Chebogan Road Northbound on Pine Street Sturgeon Falls Pine Street and Lisgar Street Southeast bound on Pine Street Sturgeon Falls Pine Street and Ottawa Street Northbound on Pine Street Sturgeon Falls Pine Street and Ottawa Street Northbound on Pine Street Sturgeon Falls Pine Street and Ottawa Street Northbound on Pine Street Sturgeon Falls Pine Street and Ottawa Street Northbound on Pine Street Sturgeon Falls Pine Street and Ottawa Street Northbound on Pine Street Sturgeon Falls Pine Street and Ottawa Street Northbound on Pine Street Sturgeon Falls Pine Street And Ottawa Street Northbound on Pine Street Sturgeon Falls Pine Street And Ottawa Street Northbound on Piquette Road Caldwell Piquette Road and Hwy 64 Eastbound on Piquette Road Kirkpatrick Plante Road and Hwy 64 Eastbound on Pilante Road Macpherson Poirier Road and Hwy 64 Westbound on Poirier Road Caldwell Principal West St and Cartier Street Westbound and Eastbound on Principale W. Street Caldwell
Pellerin Road and Alouette Road Private Road with stop sign Caldwell Pembroke Street and Bay Street Southbound on Pembroke Street Sturgeon Falls Perrin Road and Robichaud Road Northbound on Perrin Road Springer Pierre Road and Dutrisac Eastbound on Pierre Road Springer Piette Street and Coté Street Eastbound on Piette Street Caldwell Piette Street and Amour Road Westbound on Piette Street Caldwell Pike Lake Road and Hwy 64 Westbound on Pilon Street Caldwell Pine Poultry Road and Deer Lake Road Eastbound on Pine Poultry Road Hugel Pine Ridge Road and Chebogan Road Southwest bound on Pine Ridge Road Field Pine Street and Lisgar Street Southeast bound on Pine Street Sturgeon Falls Pine Street and Dufferin Street Southeast bound on Pine Street Sturgeon Falls Pine Street and Ottawa Street Northbound on Pine Street Sturgeon Falls Pine Street and Ottawa Street Northbound on Pine Street Sturgeon Falls Pine Street and Ottawa Street Northbound on Pine Street Sturgeon Falls Pine Street and Ottawa Street Southeast bound on Pine Street Sturgeon Falls Pine Street And Ottawa Street Northbound on Pine Street Sturgeon Falls Pine Street Road and Hwy 64 Eastbound on Piquette Road Caldwell Piquette Road and Hwy 64 Eastbound on Piquette Road Kirkpatrick Plante Road and Hwy 64 Eastbound on Piquette Road Macpherson Poirier Road and Hwy 64 Westbound on Pirier Road Caldwell Principal West St and Cartier Street Westbound and Eastbound on Principale W. Street Caldwell
Pembroke Street and Bay Street  Pembroke Street and Front Street  Northbound on Pembroke Street  Sturgeon Falls  Perrin Road and Robichaud Road  Northbound on Perrin Road  Pierre Road and Dutrisac  Eastbound on Pierre Road  Pietre Street and Coté Street  Piette Street and Amour Road  Westbound on Piette Street  Pike Lake Road and Hwy 64  Pilon Street and Principale East Street  Northeast bound on Pien Street  Piette Street and Principale East Street  Northeast bound on Pien Poultry Road  Pine Ridge Road and Chebogan Road  Pine Street and Cache Bay Road  Northbound on Pine Street  Sturgeon Falls  Pine Street and Lisgar Street  Southeast bound on Pine Street  Sturgeon Falls  Pine Street and Ottawa Street  Northbound on Pine Street  Sturgeon Falls  Pine Street and Ottawa Street  Northbound on Pine Street  Sturgeon Falls  Pine Street and Ottawa Street  Northbound on Pine Street  Sturgeon Falls  Piquette Road and Hwy 64  Eastbound on Piquette Road  Kirkpatrick  Plante Road and Hwy 64  Eastbound on Piquette Road  Macpherson  Poirier Road and Hwy 64  Westbound on Pine Road  Piricipal West St and Cartier Street  Westbound and Eastbound on Principale W. Street  Caldwell  Principal West St and Cartier Street  Westbound and Eastbound on Principale W. Street  Caldwell
Pembroke Street and Front Street  Perrin Road and Robichaud Road  Northbound on Perrin Road  Springer  Pierre Road and Dutrisac  Eastbound on Pierre Road  Springer  Pietre Street and Coté Street  Eastbound on Piette Street  Caldwell  Piette Street and Amour Road  Westbound on Piette Street  Pietre Street and Frincipale East Street  Northeast bound on Piete Road  Bastedo  Pilon Street and Principale East Street  Northeast bound on Pien Poultry Road  Pine Road and Chebogan Road  Pine Ridge Road and Chebogan Road  Pine Street and Cache Bay Road  Northbound on Pine Street  Southeast bound on Pine Street  Sturgeon Falls  Pine Street and Dufferin Street  Southeast bound on Pine Street  Sturgeon Falls  Pine Street and Ottawa Street  Northbound on Pine Street  Southeast bound on Pine Street  Sturgeon Falls  Pine Street and Ottawa Street  Northbound on Pine Street  Sturgeon Falls  Piquette Road and Hwy 64  Eastbound on Piquette Road  Kirkpatrick  Plante Road and Hwy 64  Eastbound on Plante Road  Poirier Road and Hwy 64  Westbound on Poirier Road  Poirier Road and Hwy 64  Westbound on Poirier Road  Poirier Road and Hwy 64  Westbound on Poirier Road  Poirier Road and Hwy 64  Westbound on Poirier Road  Principal West St and Cartier Street  Westbound and Eastbound on Principale W. Street  Caldwell  Principal West St and Cartier Street  Westbound and Eastbound on Principale W. Street
Perrin Road and Robichaud Road Pierre Road and Dutrisac Eastbound on Pierre Road Springer Pierre Road and Dutrisac Eastbound on Pierre Road Springer Piette Street and Coté Street Eastbound on Piette Street Caldwell Piette Street and Amour Road Westbound on Piette Street Caldwell Pike Lake Road and Hwy 64 Westbound on Pike Lake Road Pilon Street and Principale East Street Northeast bound on Pilon Street Caldwell Pine Poultry Road and Deer Lake Road Eastbound on Pine Poultry Road Pine Ridge Road and Chebogan Road Southwest bound on Pine Ridge Road Pine Street and Cache Bay Road Northbound on Pine Street Sturgeon Falls Pine Street and Lisgar Street Southeast bound on Pine Street Sturgeon Falls Pine Street and Ottawa Street Northbound on Pine Street Sturgeon Falls Pine Street and Ottawa Street Northbound on Pine Street Sturgeon Falls Piquette Road and Hwy 64 Eastbound on Piquette Road Kirkpatrick Plante Road and Hwy 64 Eastbound on Piquette Road Macpherson Poirier Road and Hwy 64 Westbound on Poirier Road Caldwell Principal West St and Cartier Street Westbound and Eastbound on Principale W. Street Caldwell
Pierre Road and Dutrisac  Piette Street and Coté Street  Piette Street and Amour Road  Piette Street and Amour Road  Westbound on Piette Street  Pike Lake Road and Hwy 64  Pilon Street and Principale East Street  Pine Poultry Road and Deer Lake Road  Pine Ridge Road and Chebogan Road  Pine Street and Cache Bay Road  Pine Street and Lisgar Street  Southeast bound on Pine Street  Southeast bound on Pine Street  Sturgeon Falls  Pine Street and Ottawa Street  Northbound on Pine Street  Southeast bound on Pine Street  Sturgeon Falls  Pine Street and Dufferin Street  Southeast bound on Pine Street  Sturgeon Falls  Pine Street and Ottawa Street  Northbound on Pine Street  Sturgeon Falls  Piquette Road and Hwy 64  Eastbound on Piquette Road  Kirkpatrick  Plante Road and Hwy 64  Eastbound on Plante Road  Poirier Road and Hwy 64  Westbound on Poirier Road  Poirier Road and Hwy 64  Principal West St and Cartier Street  Westbound and Eastbound on Principale W. Street  Caldwell  Principal West St and Cartier Street  Westbound and Eastbound on Principale W. Street  Caldwell
Piette Street and Coté Street Piette Street and Amour Road Westbound on Piette Street Pike Lake Road and Hwy 64 Westbound on Pike Lake Road Pilon Street and Principale East Street Northeast bound on Pilon Street Pine Poultry Road and Deer Lake Road Pine Ridge Road and Chebogan Road Pine Street and Cache Bay Road Northbound on Pine Street Southeast bound on Pine Street Sturgeon Falls Pine Street and Lisgar Street Southeast bound on Pine Street Sturgeon Falls Pine Street and Ottawa Street Northbound on Pine Street Southeast bound on Pine Street Sturgeon Falls Pine Street and Ottawa Street Northbound on Pine Street Sturgeon Falls Pine Street and Ottawa Street Northbound on Pine Street Sturgeon Falls Piquette Road and Hwy 64 Eastbound on Piquette Road Caldwell Piquette Road and North & South Road Westbound on Piquette Road Macpherson Poirier Road and Hwy 64 Westbound on Poirier Road Caldwell Principal West St and Cartier Street Westbound and Eastbound on Principale W. Street Caldwell
Piette Street and Amour Road  Pike Lake Road and Hwy 64  Pike Lake Road and Hwy 64  Pilon Street and Principale East Street  Northeast bound on Pilon Street  Pine Poultry Road and Deer Lake Road  Pine Ridge Road and Chebogan Road  Pine Street and Cache Bay Road  Pine Street and Lisgar Street  Southeast bound on Pine Street  Southeast bound on Pine Street  Pine Street and Dufferin Street  Southeast bound on Pine Street  Pine Street and Ottawa Street  Northbound on Pine Street  Southeast bound on Pine Street  Sturgeon Falls  Pine Street and Ottawa Street  Northbound on Pine Street  Sturgeon Falls  Piquette Road and Hwy 64  Eastbound on Piquette Road  Piquette Road and North & South Road  Piquette Road and Hwy 64  Eastbound on Piquette Road  Poirier Road and Hwy 64  Westbound on Poirier Road  Poirier Road and Hwy 64  Principal West St and Cartier Street  Westbound and Eastbound on Principale W. Street  Caldwell  Principal West St and Cartier Street  Westbound and Eastbound on Principale W. Street  Caldwell
Pike Lake Road and Hwy 64  Pilon Street and Principale East Street  Northeast bound on Pilon Street  Pine Poultry Road and Deer Lake Road  Pine Ridge Road and Chebogan Road  Pine Street and Cache Bay Road  Pine Street and Lisgar Street  Southeast bound on Pine Street  Sturgeon Falls  Pine Street and Dufferin Street  Southeast bound on Pine Street  Sturgeon Falls  Pine Street and Ottawa Street  Northbound on Pine Street  Southeast bound on Pine Street  Sturgeon Falls  Pine Street and Ottawa Street  Northbound on Pine Street  Sturgeon Falls  Piquette Road and Hwy 64  Eastbound on Piquette Road  Piquette Road and North & South Road  Plante Road and Hwy 64  Eastbound on Plante Road  Poirier Road and Hwy 64  Westbound on Poirier Road  Principal West St and Cartier Street  Westbound and Eastbound on Principale W. Street  Caldwell
Pilon Street and Principale East Street Pine Poultry Road and Deer Lake Road Pine Ridge Road and Chebogan Road Pine Street and Cache Bay Road Pine Street and Lisgar Street Southeast bound on Pine Street Pine Street and Dufferin Street Southeast bound on Pine Street Sturgeon Falls Pine Street and Ottawa Street Northbound on Pine Street Sturgeon Falls Pine Street and Ottawa Street Northbound on Pine Street Sturgeon Falls Pine Street and Ottawa Street Northbound on Pine Street Sturgeon Falls Piquette Road and Hwy 64 Eastbound on Piquette Road Piquette Road and North & South Road Plante Road and Hwy 64 Eastbound on Plante Road Poirier Road and Hwy 64 Westbound on Poirier Road Principal West St and Cartier Street Westbound and Eastbound on Principale W. Street Caldwell
Pine Poultry Road and Deer Lake Road  Pine Ridge Road and Chebogan Road  Pine Street and Cache Bay Road  Pine Street and Lisgar Street  Southeast bound on Pine Street  Sturgeon Falls  Pine Street and Dufferin Street  Southeast bound on Pine Street  Sturgeon Falls  Pine Street and Ottawa Street  Northbound on Pine Street  Sturgeon Falls  Pine Street and Ottawa Street  Northbound on Pine Street  Sturgeon Falls  Piquette Road and Hwy 64  Eastbound on Piquette Road  Piquette Road and North & South Road  Plante Road and Hwy 64  Eastbound on Plante Road  Macpherson  Poirier Road and Hwy 64  Westbound on Poirier Road  Principal West St and Cartier Street  Westbound and Eastbound on Principale W. Street  Caldwell
Pine Ridge Road and Chebogan Road  Pine Street and Cache Bay Road  Pine Street and Lisgar Street  Southeast bound on Pine Street  Sturgeon Falls  Pine Street and Dufferin Street  Southeast bound on Pine Street  Sturgeon Falls  Pine Street and Ottawa Street  Northbound on Pine Street  Sturgeon Falls  Pine Street and Ottawa Street  Northbound on Pine Street  Sturgeon Falls  Piquette Road and Hwy 64  Eastbound on Piquette Road  Piquette Road and North & South Road  Westbound on Piquette Road  Field  Sturgeon Falls  Sturgeon Falls  Piquette Road and Hwy 64  Eastbound on Piquette Road  Kirkpatrick  Plante Road and Hwy 64  Eastbound on Plante Road  Poirier Road and Hwy 64  Westbound on Poirier Road  Principal West St and Cartier Street  Westbound and Eastbound on Principale W. Street  Caldwell
Pine Street and Cache Bay Road  Pine Street and Lisgar Street  Southeast bound on Pine Street  Sturgeon Falls  Pine Street and Dufferin Street  Southeast bound on Pine Street  Sturgeon Falls  Pine Street and Ottawa Street  Northbound on Pine Street  Sturgeon Falls  Piquette Road and Hwy 64  Eastbound on Piquette Road  Piquette Road and North & South Road  Westbound on Piquette Road  Kirkpatrick  Plante Road and Hwy 64  Eastbound on Plante Road  Macpherson  Poirier Road and Hwy 64  Westbound on Poirier Road  Principal West St and Cartier Street  Westbound and Eastbound on Principale W. Street  Caldwell
Pine Street and Cache Bay RoadNorthbound on Pine StreetSturgeon FallsPine Street and Lisgar StreetSoutheast bound on Pine StreetSturgeon FallsPine Street and Dufferin StreetSoutheast bound on Pine StreetSturgeon FallsPine Street and Ottawa StreetNorthbound on Pine StreetSturgeon FallsPiquette Road and Hwy 64Eastbound on Piquette RoadCaldwellPiquette Road and North & South RoadWestbound on Piquette RoadKirkpatrickPlante Road and Hwy 64Eastbound on Plante RoadMacphersonPoirier Road and Hwy 64Westbound on Poirier RoadCaldwellPrincipal West St and Cartier StreetWestbound and Eastbound on Principale W. StreetCaldwell
Pine Street and Lisgar Street  Southeast bound on Pine Street  Sturgeon Falls  Pine Street and Ottawa Street  Southeast bound on Pine Street  Sturgeon Falls  Pine Street and Ottawa Street  Northbound on Pine Street  Sturgeon Falls  Piquette Road and Hwy 64  Eastbound on Piquette Road  Caldwell  Piquette Road and North & South Road  Westbound on Piquette Road  Kirkpatrick  Plante Road and Hwy 64  Eastbound on Plante Road  Macpherson  Poirier Road and Hwy 64  Westbound on Poirier Road  Caldwell  Principal West St and Cartier Street  Westbound and Eastbound on Principale W. Street  Caldwell
Pine Street and Dufferin StreetSoutheast bound on Pine StreetSturgeon FallsPine Street and Ottawa StreetNorthbound on Pine StreetSturgeon FallsPiquette Road and Hwy 64Eastbound on Piquette RoadCaldwellPiquette Road and North & South RoadWestbound on Piquette RoadKirkpatrickPlante Road and Hwy 64Eastbound on Plante RoadMacphersonPoirier Road and Hwy 64Westbound on Poirier RoadCaldwellPrincipal West St and Cartier StreetWestbound and Eastbound on Principale W. StreetCaldwell
Pine Street and Ottawa Street  Northbound on Pine Street  Sturgeon Falls  Piquette Road and Hwy 64  Eastbound on Piquette Road  Caldwell  Piquette Road and North & South Road  Westbound on Piquette Road  Kirkpatrick  Plante Road and Hwy 64  Eastbound on Plante Road  Macpherson  Poirier Road and Hwy 64  Westbound on Poirier Road  Caldwell  Principal West St and Cartier Street  Westbound and Eastbound on Principale W. Street  Caldwell
Piquette Road and North & South Road Westbound on Piquette Road Kirkpatrick  Plante Road and Hwy 64 Eastbound on Plante Road Macpherson  Poirier Road and Hwy 64 Westbound on Poirier Road Caldwell  Principal West St and Cartier Street Westbound and Eastbound on Principale W. Street Caldwell
Plante Road and Hwy 64 Eastbound on Plante Road Macpherson  Poirier Road and Hwy 64 Westbound on Poirier Road Caldwell  Principal West St and Cartier Street Westbound and Eastbound on Principale W. Street Caldwell
Poirier Road and Hwy 64 Westbound on Poirier Road Caldwell Principal West St and Cartier Street Westbound and Eastbound on Principale W. Street Caldwell
Principal West St and Cartier Street Westbound and Eastbound on Principale W. Street Caldwell
Prieur Street and Hwv 64 Eastbound on Prieur Street Field
1100
Promenade du Lac and Dutrisac Road Eastbound on Promenade du Lac Springer
Putman Road and Corbett Road Northbound on Putman Road Crerar
Queen Street and Clark Street         Eastbound on Queen Street         Sturgeon Falls
Queen Street and Holditch Street Eastbound and Westbound on Queen Street Sturgeon Falls
Queen Street and King Street Eastbound and Westbound on Queen Street Sturgeon Falls
Queen Street and Main Street         Eastbound and Westbound on Queen Street         Sturgeon Falls
Queen Street and Michaud Street Eastbound and Westbound on Queen Street Sturgeon Falls
Queen Street and Nipissing Street         Eastbound and Westbound on Queen Street         Sturgeon Falls
Quesnel Road and Nipissing Street Eastbound and Westbound on Quesnel Road Springer
Racette Street and Principale East Street Northeast bound on Racette Street Caldwell
Railway Street and Main Street Eastbound and Westbound on Railway Street Sturgeon Falls
Railway Street and Nipissing Street Eastbound and Westbound on Railway Street Sturgeon Falls
Rainville Road and Eugene Road Eastbound and Westbound on Rainville Road Caldwell
Rainville Road and Hwy 64 Westbound on Rainville Road Caldwell
Rainville Road and Laplage Road Eastbound and Westbound on Rainville Road Caldwell
Remillard Road at Hwy 539 Eastbound on Remillard Road Crerar
Richer Road and Crystal Falls Road Southeast bound on Richer Road Field
Riding Stable Road and Hwy 17 Southbound on Riding Stable Road Pedley
Ritchie Street and Levac Road Northbound on Ritchie Street Cache Bay
River Street and John Street Northbound on River Street Sturgeon Falls
River Street and Third Street Southbound on River Street Sturgeon Falls

Municipality of West Nipissing

# TRAFFIC and PARKING BY-LAW SCHEDULE "D" TO BY-LAW 2024/05

AMENDING BY-LAW 2019/60, AS AMENDED

STOPS AT INTERSECTIONS (Sec. 26.1) See Section 26.2 re: Stop signs in MTO road allowances		
COLUMN 1 – INTERSECTION	COLUMN 2 – FACING TRAFFIC	TOWN(SHIP)
Riverfront Drive and Demers Street	Eastbound on Riverfront Drive	Sturgeon Falls
Riverview Court and Bourgault Street	Northwest bound on Riverview Court	Sturgeon Falls
Rivet Street and Coursol Road	Westbound on Rivet Street	Springer
Rivière Street and Hwy 64	Southeast bound on Rivière Street	Caldwell
Rivière Veuve Road and Laplage Road	Eastbound and Westbound on Rivière Veuve Road	Caldwell
Roberge Road and Leclair Road	Northbound on Roberge Road	Caldwell
Robert Road at Hwy 539	Westbound on Robert Road	Crerar
Robichaud Road and Coursol Road	Westbound on Robichaud Road	Springer
Robitaille Road and Moose Point Road	Eastbound on Robitaille Road	Grant
Rochon Road at Hwy 539	Southeast bound on Rochon Road	Crerar
Rose Street and Forget Road	Westbound on Rose Street	Crerar- River Valley
Roy Road and Quesnel Road	Southbound on Roy Road	Springer
Roy Street and Third Street	Northbound and Southbound on Roy Street	Sturgeon Falls
Russell Street and Arthur Street	Eastbound and Westbound on Russell Street	Sturgeon Falls
Russell Street and Clark Street	Westbound on Russell Street	Sturgeon Falls
Russell Street and Church Street	Eastbound and Westbound on Russell Street	Sturgeon Falls
Russell Street and Coursol Road	Eastbound on Russell Street	Sturgeon Falls
Russell Street and Holditch Street	Westbound on Russell Street	Sturgeon Falls
Russell Street and King Street	Eastbound and Westbound on Russell Street	Sturgeon Falls
Russell Street and Levesque Street	Eastbound on Russell Street	Sturgeon Falls
Russell Street and Michaud Street	Eastbound on Russell Street	Sturgeon Falls
Russell Street and Nipissing Street	Eastbound and westbound on Russell Street	Sturgeon Falls
Russell Street and Parker Street	Westbound on Russell Street	Sturgeon Falls
Salter Street and Desgroseilliers Street	Eastbound and Westbound on Salter Street	Sturgeon Falls
St-Amour Road and Principale West	Northbound on St Amour Road	Caldwell
St-Jacques Court and Highway 64	Eastbound on St-Jacques Court	Sturgeon Falls
St-Jean Baptiste Street and Dubeau Street	Westbound on St Jean Baptiste	Caldwell
St-Jean Road and Alouette Road	Northbound on St Jean Road	Caldwell
St-Joseph Road at Hwy 539	Westbound on St Joseph Road	Crerar
St-Laurent Street and Beaudin Street	Eastbound and Westbound on St-Laurent Street	Caldwell
St-Laurent Street and Coté Street	Westbound on St-Laurent Street	Caldwell
St-Laurent Street and Paquette Street	Eastbound and Westbound on St-Laurent Street	Caldwell
Sabourin Road and Drive-in Road	Westbound on Sabourin Road	Springer
Sabourin Road and Hwy 64	Eastbound and Westbound on Sabourin	Springer
Sabourin Road and Sandhill Road	Westbound and Eastbound on Sabourin	Springer
Salter Street and Main Street	Eastbound and Westbound on Salter Street	Sturgeon Falls
Salter Road and Dutrisac Road	Eastbound and Westbound on Salter Street	Springer
Salter Street and Coursol Street	Eastbound and Westbound on Salter Street	Sturgeon Falls
Salter Street and Nipissing Street	Eastbound and Westbound on Salter Street	Sturgeon Falls
Sandhill Road and Cache Bay Road	Northbound and Southbound on Sandhill Road	Sturgeon Falls
Sandhill Road and Sabourin Road	Northbound on Sandhill Road	Sturgeon Falls
Sandhill Road and Tamarack Avenue	Southbound and Eastbound on Sandhill Road	Sturgeon Falls
Sandy Falls Road and Hwy 17	Southbound on Sandy Falls Road	Pedley
Savignac Road and Leclair Road	Northbound on Savignac Road	Caldwell
Savignac Road and Rainville Road	Southbound on Savignac Road	Caldwell
Second Street and Nipissing Street	Eastbound on Second Street	Sturgeon Falls
Shoreline Rd and Crystal Falls Road	Westbound on Shoreline Road	Field
Shushwap Road and Lemieux Road	Southbound on Shushwap Road	Loudon
Simcoe Street and Lisgar Street	Northwest bound on Simcoe	Sturgeon Falls
Simcoe Street and Toronto Street	Southeast bound on Simcoe Street	Sturgeon Falls
Smylie Road and Bay Street	Northbound on Smylie Road	Springer
Southshore Road and Lac Claire Road	Southeast bound on Southshore Road	Field

Municipality of West Nipissing

# TRAFFIC and PARKING BY-LAW SCHEDULE "D" TO BY-LAW 2024/05

AMENDING BY-LAW 2019/60, AS AMENDED

STOPS AT INTERSECTIONS (Sec. 26.1)  COLUMN 1 – INTERSECTION	See Section 26.2 re: Stop signs in MTO road allo	TOWN(SHIP)
Southview Crescent and Park Street	Westbound on Southview	Sturgeon Falls
Spring Street and Pembroke Street	Westbound on Spring Street	Sturgeon Falls
Springer Street and Park Street	Eastbound and Westbound on Springer Street	Sturgeon Falls
Stevens Road and Cockburn Road	Eastbound on Stevens Road	Springer
Stewart Road and Hwy 17	Westbound on Stewart Road	Springer
Stewart Road and Hwy 64	Eastbound on Stewart Road	Springer
Stewart Road and Lac Clair Road	Eastbound and Westbound on Stewart Road	Springer
Stewart Road and Leblanc Road	Eastbound and Westbound on Stewart Road	Springer
Sunny Ridge Road and Kipling West	Southbound on Sunny Ridge Road	Hugel
Sweet Grass <i>(Nipissing First Nation)</i> and Cockburn Road	Northbound and Southbound on Cockburn Road	Springer
Sylvestre Street and Gingras Avenue	Southbound on Sylvestre Street	Caldwell
Sylvestre Street and Principale East Street	Northbound on Sylvestre Street	Caldwell
Tamarack Avenue and Cedar Grove Drive	Southbound on Tamarack Avenue	Sturgeon Falls
Tamarack Avenue and Sandhill Road	All way	Sturgeon Falls
Teal Road and Waterfront	Northbound on Teal Road	Cache Bay
Telesphore Street and Gingras Avenue	Southbound on Telesphore Street	Caldwell
Thibault Road and Levac Road	Southbound on Thibault Road	Springer
Thibault Road and Stewart Road	Northbound and Southbound on Thibault	Springer
Thibault Road and Hwy 17	Northbound and Southbound on Thibault Road	Cache Bay
Third Street and Dumouchel Street	Eastbound on Third Street	Sturgeon Falls
Third Street and Belanger Street	Westbound on Third Street	Sturgeon Falls
Third Street and Park Street	Eastbound on Third Street	Sturgeon Falls
Third Street and King Street	Eastbound and Westbound on Third Street	Sturgeon Falls
Third Street and Levesque Street	Eastbound and Westbound on Third Street	Sturgeon Falls
Third Street and Nipissing Street	Eastbound and Westbound on Third Street	Sturgeon Falls
Third Street and Roy Street	Eastbound and Westbound on Third Street	Sturgeon Falls
Third Street and Demers Street	Westbound exit of SF Wastewater Treatment Plant	Sturgeon Falls
Tomiko Road and Crystal Falls Road	Southbound on Tomiko Road	Field
Toronto Street and Cache Bay Road	Southwest on Toronto Road	Sturgeon Falls
Trail End's Road and Dokis Road	Southwest bound on Trail End's Road	Falconer
Trottier Road and Hwy 64	Northbound on Trottier Road	Macpherson
Vachon Road and Drive-in Road	Southbound on Vachon Road	Springer
Vachon Road and Stewart Road	Northbound and Southbound – Both Sides	Springer
Vercheres Street and Hwy 64	Westbound on Vercheres Street	Caldwell
Victoria Street and Third Street	Northbound on Victoria Street	Sturgeon Falls
	Northbound on Victoria Street  Northbound on Villeneuve Court	
Villeneuve Crt and Bay Street		Sturgeon Falls
Waterfront Drive and Cache Street	Westbound on Waterfront Drive	Cache Bay
William Street and Holditch Street	Eastbound and Westbound on William Street	Sturgeon Falls
William Street and Nipissing Street	Eastbound and Westbound on William Street	Sturgeon Falls
William Street and King Street	Eastbound and Westbound on William Street	Sturgeon Falls
William Street and River Street	Westbound on William Street	Sturgeon Falls
William Street and Clark Street	Eastbound on William Street	Sturgeon Falls
William Street and Church Street	Eastbound and Westbound on William Street	Sturgeon Falls
William Street and Main Street	Eastbound and Westbound on William Street	Sturgeon Falls
William Street and Michaud Street	Eastbound and Westbound on William Street	Sturgeon Falls
Young Street and Bain Street	Southwest bound on Young Street	Cache Bay
Young Street and Hay Street	Southwest bound on Young Street	Cache Bay



Resolution #			
Title:	Adopt By-Law No. 2024-06 to set the	interim tax rate for 2024	
Date:	January 16, 2024		
Moved by:			
Seconded by:			
	HAT By-Law No. 2024/06, being a by-law of ne into force and take effect on the date it is		Nipissing to set the interim tax rate
CARRIEI	D DEFEATED	DEFEATED	CARRIED WITH AMENDMENTS / REFERRED /



Résolution #			
Titre:	Adopter le règlement no	2024-06 fixant le taux d'i	mposition provisoire pour 2024
Date:	le 16 janvier 2024		
Proposé par:			
Appuyé par:			
	ent no <b>2024/06</b> , étant un règlem 2024, entre en vigueur et prenne		Nipissing Ouest pour fixer le taux option.
ADOPTÉ	REJETÉ	REJETÉ	ADOPTÉ AVEC MODIFICATIONS / REPORTÉ / RÉFÉRÉ / RETIRÉ



## THE CORPORATION OF THE MUNICIPALITY OF WEST NIPISSING LA CORPORATION DE LA MUNICIPALITÉ DE NIPISSING OUEST

#### BY-LAW 2024/06

#### **BEING A BY-LAW TO LEVY INTERIM TAXES FOR 2024**

**WHEREAS** Section 317 of the *Municipal Act, S.O. 2001, c. 25,* as amended, provides that the Council of a local municipality, before the adoption of the estimates for the year under Section 317, may pass a bylaw levying amounts on the assessment of the property in the local municipality rateable for local municipal purposes. The amount levied on a property shall not exceed the prescribed percentage or 50 per cent if no percentage is prescribed, of the total amount of taxes for municipal and school purposes levied on the property for the previous year.

NOW THEREFORE THE COUNCIL OF THE CORPORATION OF THE MUNICIPALITY OF WEST NIPISSING ENACTS AS FOLLOWS:

#### 1. Interim Levy

1.1 That an interim tax levy for the year 2023 be charged on all classes of taxable properties in the Municipality, and that the amount levied on each property shall not exceed 50 per cent of the total previous year's taxes.

#### 2. <u>Due Dates</u>

- 2.1 The said interim tax levy shall become due and payable in two (2) instalments as follows:
  - **2.1.1** March 29, 2024
  - **2.1.2** May 29, 2024

#### 3. Notice of Taxes

3.1 The Tax Collector shall, no later than twenty-one days prior to the due date of the first instalment, mail or cause to be mailed to the address of the residence, place of business or other designate address of each person taxed, a notice setting out the rates used in calculating the taxes, the respective dates by which they are to be paid to avoid penalty, and the particulars of the penalties imposed by this by-law for default.

#### 4. Payment and Collection

- 4.1 Immediately after the due dates stated in Section 3 of this by-law, the Tax Collector shall immediately collect at once, by distress or otherwise under the provisions of the statutes, all such instalments or parts thereof that have not been paid on or before the respective dates provided, together with the said percentage penalty charges as they are incurred.
- 4.2 The Tax Collector and the Treasurer are hereby authorized to accept part payment from time to time on account of any taxes, and to give a receipt for such part payment provided that acceptance of any such part payment shall not affect the collection of any percentage penalty charge imposed and collectable under this by-law with respect to non-payment of taxes or of any instalment thereof.

#### 5. <u>Method of Payment</u>

- **5.1** Taxes shall be payable to **The Corporation of the Municipality of West Nipissing** and are payable:
  - i) at the municipal office at 101-225 Holditch Street, Sturgeon Falls, ON, P2B 1T1, by mail, by cash, by cheque or by debit card;
  - ii) at any financial institution; or
  - iii) by Internet or telebanking.
- **5.2** Pre-Authorized Tax Payment Plan

The Municipality of West Nipissing offers three convenient pre-authorized payment plan options:

#### 1) Twelve (12) month plan:

- Annual taxes owing are withdrawn over 12 months on the 1st of every month

#### 2) <u>Instalment Plan</u>:

- Annual taxes owing are withdrawn four times a year on the instalment due dates

**NOTE:** Plan options 1 and 2 are available to those ratepayers with no outstanding tax arrears

#### 3) Arrears Plan:

- Twelve (12) monthly withdrawals
- Subject to penalty and interest on any balance outstanding on the first of every month.

#### 6. Default of Payment

- **6.1** Non-payment of any part of the instalment, due by the dates stated in Section 2.0.0 shall constitute a default.
- 6.2 In default of payment of any part of the instalment by the day named for payment thereof, the subsequent instalment or instalments shall forthwith become due and payable.

#### 7. Penalty and Interest Charges

- 7.1 On all taxes of the interim levy, which are due and payable on March 29, 2024, a penalty of 1.25% shall be added on April 1, 2024 and of the first of every month thereafter that the taxes remain in default until December 31<sup>st</sup>, 2024.
- **7.2** On all taxes of the interim levy which are due and payable on **May 29, 2024**, a penalty of **1.25%** shall be added on **June 1, 2024** and on the first of every month thereafter that the taxes remain in default until December 31<sup>st</sup>, 2024.
- **7.3 Interest**, at the rate of **1.25%** per month will be added on all amounts of taxes in default on **January 1, 2024** and on the first day of each and every month the default continues.
- **7.4** Penalties and interest added on all taxes in default, shall become due and payable and shall be collected forthwith as if the same had originally been imposed and formed part of such unpaid interim tax levy.

#### 8. Force and Effect

- **8.1** This by-law shall take force and effect on the day of its final passing.
- **8.2** All by-laws and parts of by-laws inconsistent with this by-law are hereby rescinded.

ENACTED AND PASSED THIS 16<sup>th</sup> DAY OF JANUARY, 2024 AS WITNESSED BY THE SEAL OF THE CORPORATION AND THE HANDS OF ITS PROPER OFFICERS.

KATHLEEN THORNE-ROCHON, MAYOR	
MELANIE DUCHARME CLERK	



Resolution #			
Title:	Adopt By-Law No. 2024-07 to author	ize the borrowing of funds	to meet municipal expenditures
Date:	January 16, 2024		
Moved by:			
Seconded by:			
	<b>HAT</b> By-Law No. <b>2024/07</b> , being a by-law of res, shall come into force and take effect or	· ·	Nipissing to borrow money to mee
CARRIE	D DEFEATED	DEFEATED	CARRIED WITH AMENDMENTS / REFERRED / DEFERRED / DELETED



Résolution #			
Titre:	Adopter le Règlement no dépenses municipales	) 2024-07 autorisant l'emp	orunt de fonds pour faire face aux
Date:	le 16 janvier 2024		
Proposé par:			
Appuyé par:			
	nent no <b>2024/07</b> , étant un règlem « dépenses courantes, entre en vi		Nipissing Ouest pour emprunter de date de son adoption.
ADOPTÉ	REJETÉ	REJETÉ	ADOPTÉ AVEC MODIFICATIONS / REPORTÉ /



#### THE CORPORATION OF THE MUNICIPALITY OF WEST NIPISSING LA CORPORATION DE LA MUNICIPALITÉ DE NIPISSING OUEST

#### **BY-LAW 2024/07**

#### BEING A BY-LAW TO BORROW MONEY TO MEET CURRENT EXPENDITURES

WHEREAS the Council of the Corporation of the Municipality of West Nipissing deems it necessary to utilize the credit line/operating loan for the current year under the provisions of the Municipal Act, 2001, S.O. 2001, as amended;

AND WHEREAS Section 407 (1) of the Municipal Act, 2001, S.O. 2001, as amended, provides authority for a council by By-law to authorise the Head of Council and the Treasurer to borrow from time to time, until property taxes and other sources of revenues are collected, such sums as the council considers necessary to disburse in a timely manner, the current expenditures of the Corporation for the current year;

AND WHEREAS the total amount which may be borrowed from all sources at any one time to meet the current expenditures of the Corporation, except with the approval of the Ontario Municipal Board, is limited by Section 407 (2) of the Municipal Act.

**NOW THEREFORE** the Council of the Corporation of the Municipality of West Nipissing enacts as follows:

- The Mayor and the Treasurer of the Corporation are hereby authorized on behalf of the 1. Corporation, to utilize the credit line, from the National Bank of Canada, hereinafter referred to as "the Bank", a sum or sums not exceeding in the aggregate \$5,000,000.00. A portion of the \$5,000,000.00 has been allocated to the following:
  - The West Nipissing Environmental Services ......\$ 100,000.00
- 2. All sums borrowed from the Bank, for any or all the purposes mentioned in the Municipal Act, 2001, S.O. 2001, as amended, shall, with interest thereon, be a charge on credit line usage on a daily basis.
- 3. The terms and operating credit may be reviewed periodically by the Bank, including, without limitation, annual reviews.
- 4. The Treasurer is hereby authorized and directed to apply in payment of all sums borrowed under the authority of this By-law, as well as all other sums borrowed in this year and any previous years, from the Bank for any purposes mentioned in the Municipal Act, 2001, S.O. 2001, as amended, together with interest thereon, all of the monies collected or received from any other source, which may lawfully be applied for such purpose.
- 5. This By-law shall come into force and take effect on the day it is passed.
- 6. That By-law 2023/02 is hereby repealed.

024 AS WITNESSED BY THE SEAL OF THE CERS.

ENACTED AND PASSED THIS 16 <sup>th</sup> DAY OF JANUARY 20 CORPORATION AND THE HANDS OF ITS PROPER OFFICE
KATHLEEN THORNE-ROCHON, MAYOR
MELANIE DUCHARME, CLERK



Resolution #			
Title:	Adopt resolution Re: Clean Fuels Fund	d Program (BDO zone)	
Date:	January 16, 2024		
Moved by:			
Seconded by:			
Establishing Biomass S economy development AND WHEREAS the Withe recommendation; THERFORE BE IT RESOLUTION	ality of West Nipissisng has received co upply Chain in order to complete a feas t opportunity zone (BDO Zone); NEDC has recommended to Council not VED that the Council for the Municipali development opportunity and, accordin	ibility study seeking designat to proceed with the project a ity of West Nipissing confirms	cion of West Nipissing as a bio- and council has concurred with s that it will not be proceeding
CARRIED	DEFEATED	DEFEATED	CARRIED WITH AMENDMENTS / REFERRED DEFERRED / DELETED



Résolution #			
Titre:	Adopter une résolution c propres (zone BDO)	oncernant le programme	du Fonds pour les carburants
Date:	le 16 janvier 2024		
Proposé par:			
Appuyé par:			
propres - Établissement d'un la désignation de Nipissing C ET ATTENDU QUE le WNEDC d'accord avec cette recomm PAR CONSÉQUENT, IL EST RÉ	uest comme zone d'opportunité d a recommandé au conseil de ne p	biomasse afin de complé de développement de la b pas aller de l'avant avec le palité de Nipissing Ouest c	eter une étude de faisabilité visant pioéconomie (zone BDO) ; e projet et que le conseil est confirme qu'il n'ira pas de l'avant
ADOPTÉ	REJETÉ	REJETÉ	ADOPTÉ AVEC MODIFICATIONS / REPORTÉ , RÉFÉRÉ / RETIRÉ



Resolution #

Title:	Proclamation - Alzheimer's Awareness Mont	h	
Date:	January 16, 2024		
Moved by:			
Seconded by:		_	
education, respite and r WHEREAS to engage ou Awareness Month; NOW THEREFORE BE IT	r Society of Sudbury-Manitoulin North Bay & Resources for individuals and families affected recommunity in raising awareness about Alzhe RESOLVED that Council of the Corporation of nonth of January 2024 as ALZHEIMER'S AWAR	by Alzheimer's dis eimer's disease, pa the Municipality of	ease in our community; and rticularly during Alzheimer's f West Nipissing hereby authorizes
CARRIED	DEFEATED	DEFEATED	CARRIED WITH AMENDMENTS / REFERRED / DEFERRED / DELETED



Résolution #			
Titre:	Proclamation - Mois de la	a sensibilisation à la malac	die d'Alzheimer
Date:	le 16 janvier 2024		
Proposé par:			
Appuyé par:			
soutien, de l'éducation, du notre communauté ; et <b>ATTENDU QUE</b> nous voulor particulièrement durant le <b>IL EST DONC RÉSOLU</b> que le	Izheimer de Sudbury-Manitoulin-Ba répit et des ressources aux personr ns inciter notre communauté à accre Mois de la sensibilisation à la malac e conseil de la corporation de la mu vier 2024 comme étant le MOIS DE Juest.	nes et aux familles touché oître la sensibilisation à la die d'Alzheimer ; inicipalité de Nipissing Ouc	es par la maladie d'Alzheimer dans maladie d'Alzheimer, est autorise par la présente la
ADOPTÉ	REJETÉ	REJETÉ	ADOPTÉ AVEC MODIFICATIONS / REPORTÉ / RÉFÉRÉ / RETIRÉ

## Société Alzheimer Society

Société Alzheimer Society of Sudbury-Manitoulin North Bay & Districts 960B Notre Dame Avenue Sudbury, ON P3A 2T4

Thursday December 21st, 2023

Mayor Rochon Municipality of West Nipissing 25 Holditch Street, Suite 101 Sturgeon Falls, Ontario, Canada P2B 1T1

Subject: Request for Proclamation and Flag Raising Ceremony for Alzheimer's Awareness Month

Dear Mayor Rochon,

I trust this letter finds you well. My name is Caroline Piquette, and I am writing to you on behalf of the *Société Alzheimer Society of Sudbury-Manitoulin North Bay & Districts*. Our organization provides support, education, respite and resources for individuals and families affected by Alzheimer's disease in our community.

As we approach January 2024, we are eager to engage our community in raising awareness about Alzheimer's disease, particularly during Alzheimer's Awareness Month. To achieve this goal, we would like to request the issuance of an official proclamation declaring January as Alzheimer's Awareness Month in the Municipality of West Nipissing. This proclamation will serve as a testament to our city's commitment to raising awareness and fostering understanding about Alzheimer's Disease. Additionally, I would like to request the raising of a symbolic flag in honor of Alzheimer's Awareness Month at City Hall in Sturgeon Falls. The flag serves as a visible reminder of our collective dedication to promoting awareness, encouraging dialogue, and supporting those living the dementia journey.

By officially recognizing and commemorating Alzheimer's Awareness Month, we not only show our solidarity with the individuals and families living the dementia journey, but we also take a significant step towards building a more compassionate and informed community.

I understand that your schedule is busy, and I genuinely appreciate your time and consideration of this request. I am available at your earliest convenience to discuss this proposal further and address any questions or concerns you may have. Thank you for considering our request, and we look forward to the possibility of collaborating to make this event a success.

Sincerely,

Caroline Piquette

Marketing & Communications Coordinator

705-524-2024 ext. 270

cpiquette@alzheimersudbury.ca

Caroline Piquette

Main office:

960B Notre Dame Avenue, Sudbury, ON, P3A 2T4
TEL: (705) 560-0603 TOLL FREE: 1-800-407-6369 FAX: (705)-560-6938
EMAIL: info@alzhiemersudbury.ca
www.alzheimersudbury.ca

CRN: 12423 7124 RR 0001

## **PROCLAMATION**

## JANUARY 2024 - ALZHEIMER'S AWARENESS MONTH

**WHEREAS** the Alzheimer Society of Sudbury-Manitoulin North Bay & Districts, is an organization that provides support, education, respite and resources for individuals and families affected by Alzheimer's disease in our community; and

**WHEREAS** to engage our community in raising awareness about Alzheimer's disease, particularly during Alzheimer's Awareness Month;

**NOW THEREFORE BE IT RESOLVED** that Council of the Corporation of the Municipality of West Nipissing hereby authorizes the declaration of the month of January 2024 as ALZHEIMER'S AWARENESS MONTH in the Municipality of West Nipissing.

Dated this 16 <sup>th</sup> day of January, 2024.	
	Kathleen Thorne-Rochon, Mayor

Joie de vivre



www.westnipissingouest.ca

## **PROCLAMATION**

## JANVIER 2024 - MOIS DE LA SENSIBILISATION À LA MALADIE D'ALZHEIMER

**ATTENDU QUE** la Société Alzheimer de Sudbury-Manitoulin-Baie-du-Nord et districts est un organisme qui offre du soutien, de l'éducation, du répit et des ressources aux personnes et aux familles touchées par la maladie d'Alzheimer dans notre communauté ; et

**ATTENDU QUE** nous voulons inciter notre communauté à accroître la sensibilisation à la maladie d'Alzheimer, particulièrement durant le Mois de la sensibilisation à la maladie d'Alzheimer;

**IL EST DONC RÉSOLU** que le conseil de la corporation de la municipalité de Nipissing Ouest autorise par la présente la déclaration du mois de janvier 2024 comme étant le MOIS DE LA SENSIBILISATION À LA MALADIE D'ALZHEIMER dans la municipalité de Nipissing Ouest.

Fait le 16 janvier 2024.	
	Kathleen Thorne-Rochon, Maire

Joie de vivre



www.westnipissingouest.ca



## CORPORATION OF THE MUNICIPALITY OF WEST NIPISSING

Resolution #				
Title:	CLOSED MEETI	NG		
Date:	January 16, 202	24		
Moved by:			·	
Seconded by:				
discuss the follow the sec	•	f the municipality or		of the <i>Municipal Act (2001),</i> to
CARRIE	ED	DEFEATED	DEFEATED	CARRIED WITH AMENDMENTS / REFERRED / DEFERRED / DELETED



## CORPORATION DE LA MUNICIPALITÉ DE NIPISSING OUEST

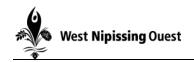
Résolution #			
Titre:	HUIS CLOS		
Date:	le 16 janvier 2024		
Proposé par:			
Appuyé par:			
municipalités (2001), pour la sécurité des b	rocédions à une <b>RÉUNION À HUIS C</b> l discuter de ce qui suit : iens de la municipalité ou du conseil concernant le bâtiment de l'OPP (88	l local;	rticle 239 (2) de la <i>Loi sur les</i>
ADOPTÉ	REJETÉ	REJETÉ	ADOPTÉ AVEC MODIFICATIONS / REPORTÉ / RÉFÉRÉ / RETIRÉ



Resolution #			
Title:	Adopt Confirmatory By-law No. 202	4-08	
Date:	January 16, 2024		
Moved by:			
Seconded by:			
	HAT By-Law No. 2024/08, being a By-law of uncil at its Council - Committee of the Who it is passed.	· ·	
CARRIE	D DEFEATED	DEFEATED	CARRIED WITH AMENDMENTS / REFERRED / DEFERRED / DELETED



Résolution #			
Titre:	Adopter le Règlement co	onfirmatoire no. 2024-08	
Date:	le 16 janvier 2024		
Proposé par:			
Appuyé par:			
	ement no. <b>2024/08</b> étant un règlem rs de sa réunion du Conseil - Comite son adoption.	•	. •
ADOPTÉ	REJETÉ	REJETÉ	ADOPTÉ AVEC MODIFICATIONS / REPORTÉ / RÉFÉRÉ / RETIRÉ



## **BY-LAW 2024/08**

# BEING A BY-LAW OF THE MUNICIPALITY OF WEST NIPISSING TO CONFIRM THE PROCEEDINGS OF COUNCIL AT ITS MEETING HELD ON JANUARY 16, 2024

**WHEREAS** the Municipality of West Nipissing deems it desirable to confirm the proceedings of Council at its meeting held on the 16<sup>th</sup> day of January 2024, and each motion, resolution and other action passed and taken by the Council at its said meeting, is except where their prior approval of the Ontario Municipal Board is required, hereby adopted, ratified and confirmed.

**BE IT THEREFORE RESOLVED THAT** the Mayor of the Municipality and the proper officer of the Municipality are hereby authorized and directed to do all things necessary to give effect to the said action or to obtain approval where required and except where otherwise provided, the Mayor and the Clerk or Deputy Clerk is hereby authorized and directed to affix the Corporation Seal of the Municipality to all such documents.

ENACTED AND PASSED ON JANUARY 16<sup>th</sup>, 2024 AS WITNESSED BY THE SEAL OF THE CORPORATION AND THE HANDS OF ITS PROPER OFFICERS.

KATHLEEN THORNE-ROCHON	
MAYOR	
MELANIE DUCHARME	
CLERK	



Resolution #			
Title:	Adjourn the meeting		
Date:	January 16, 2024		
Moved by:			
Seconded by:			
BE IT RESOLVED TH	HAT the meeting of Council - Committee of	the Whole held on January	/ 16, 2024 be adjourned.
CARRIEI	D DEFEATED	DEFEATED	CARRIED WITH AMENDMENTS / REFERRED /



Résolution #			
Titre:	Ajourner la réunion		
Date:	le 16 janvier 2024		
Proposé par:			
Appuyé par:			
IL EST RÉSOLU QUE la réuni	on du Conseil - Comité plénier ten	ue le 16 janvier, 2024 soit	levée.
ADOPTÉ	REJETÉ	REJETÉ	ADOPTÉ AVEC MODIFICATIONS / REPORTÉ , RÉFÉRÉ / RETIRÉ